



-  1. Bixpy Thruster User manual and safety guide
-  11. Guide d'Utilisation et de sécurité du Propulseur Bixpy
-  21. Bixpy Thruster Manual de usuario y guía de seguridad
-  31. Manual de instruções e guia de segurança do propulsor Bixpy
-  41. Bixpy Thruster Manuale utente e guida alla sicurezza
-  51. Bixpy Thruster Bedienungsanleitung und Sicherheitsrichtlinien



Bixpy Jet - J1

BEFORE YOU BEGIN

Thank you for purchasing a Bixpy Jet Thruster. You are now part of a family of adventure seekers who own one of the most advanced, versatile and portable personal water propulsion systems in the world.

Bixpy products combine the latest in motor and battery technology along with finely tuned mechanical engineering to give you gadgets that redefine the way you interact with the elements. As such, they take a bit of learning and require some extra care. There are also hidden features and trouble-shooting information that are critical to the operation and well being of your Bixpy Thruster.

So, before anything else, and definitely before you hit the water, PLEASE read through this User Manual and learn how to use and take care of your Bixpy Jet. Misuse and lack of care can be dangerous to you and those around you. It will void your warranty and render your device useless.



SAFETY, RESPONSIBILITY AND RELEASE

Using a motor/thruster on any watercraft or for diving or swimming can be dangerous and involves certain risks which often cannot be predicted or avoided. Those risks include, but are not limited to, personal injury or death, property damage, which may result from, loss of control, collisions with other users or watercraft, swimmers, and natural and man-made objects and/or animals/plants. By choosing to use a Bixpy product, you assume these risks and thereby need to know and practice water safety rules, responsible motoring, and proper use and maintenance of your Bixpy product(s) to reduce these risks. Since it is impossible to anticipate every situation or condition which can occur while under motor power in water, Bixpy can make no representation or warranty about the use and safety of Bixpy products under all conditions.

By purchasing and/or using Bixpy Products, you acknowledge, agree and understand the danger(s) involved in using Bixpy products and accessories. You, on behalf of yourself and your heirs, executors, administrators, successors and assignees: (1) Fully assume the risks involved in using Bixpy products and agree to use your best judgment in undertaking your activities to reduce such risks. (2) Agree to strictly and fully follow all safety instructions in this document and/or provided on the Bixpy Website or related communications. (3) Fully and voluntarily waive, relinquish, covenant not to sue, release and agree to indemnify and hold harmless Bixpy, its members, employees, officers, managers, agents, resellers and representatives from any claim or loss for personal injury, property damage and/or death resulting from the use of Bixpy products and/or accessories.

You further: (1) acknowledge and agree that this waiver and assumption of risk is intended to be as broad and inclusive as is permitted by applicable law and that if any portion thereof is held invalid, the balance shall nonetheless continue in full force and effect; (2) acknowledge and agree this assumption of risk and waiver provides for the release of legal rights; and (3) expressly waive whatever benefits may be available under Section 1542 of the California Civil Code, as follows: A general release does not extend to claims which the creditor does not know or suspect to exist in his or her favor at the time of executing the release, which if known by him or her must have materially affected his or her settlement with the debtor.

Please note that your insurance policies may not provide coverage for incidents resulting from the use of Bixpy products. Please contact your insurance company to determine your coverage prior to using Bixpy products.

IF YOU DO NOT AGREE FULLY TO ALL OF THESE PROVISIONS, YOU SHOULD NOT USE BIXPY PRODUCTS.



WARNINGS & PRECAUTIONS

Please read and keep these warnings and precautions handy for future reference. Failure to safely operate and care for your Bixpy products can result in loss of warranty, property damage, serious injury, or death.

NEVER use Bixpy Jets to go further than you can swim, paddle or pedal back on your own power. Like any other electronic device, there is a chance that at any moment your device may seize to function as expected. Always ensure that its seizure will not put you in danger.

In case of a malfunction whereby the thruster will not stop operating, remove thruster from water as soon as possible and unplug from power source. Remember, in an emergency, it's better to abandon the thruster than risk your well being.

You must take the following precautions when using a Bixpy Jet:

- Never use under the influence of drugs or alcohol
- Not to be used by children under 8 years old
- Must be used by children only under adult supervision
- Be careful of getting long hair from getting into the propeller
- Do not wear loose clothing or objects when using Bixpy Jets
- Always wear an approved Personal Flotation Device
- Misuse can lead to serious injury or death
- Always rinse or run in clean fresh water after use
- Never expose bare connectors to water - connectors are only waterproof when mated
- Always use provided connector caps when connectors are not mated
- Always fill connectors with fresh dielectric grease below 10 meters (30 ft)
- Maximum depth rating: 30 meters (100 ft)
- Operate and store above 0°C (32°F) and below 45°C (113°F)
- Do not use harsh chemicals to clean any Bixpy products
- NEVER spray the Jets with anything - including paints and/or water sealants of any sort
- When cleaning the propeller area, make sure the unit is not powered
- Wear your kill switch and leashes on your body at ALL times



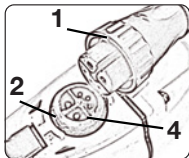
MATING AND MAINTAINING YOUR BIXPY CONNECTORS

Your Bixpy Jet Thruster and Power Packs, Adapters and Accessories are equipped with connectors that are rated to withstand water depths of 30m (or 100 feet). As such, the first few times you connect your device, the connectors are more difficult to mate until they are “broken-in”. **DO NOT** use force, pliers or other tools to mate your connectors. Be patient and use a towel for better grip if necessary. Over-tightening the connectors will **NOT** provide a better water seal and broken connectors are not covered under your warranty.

In general, it is a good idea to fill your connectors with dielectric grease before mating, especially if you use your equipment in or near salt water. If you are taking your device below 10m (30 feet), you **MUST** fill **ALL** connectors with dielectric grease - this includes your charging connectors.

The connector caps on your thruster housing and adapter wires are there to protect your connectors during storage and transportation. Remove and store them when using the jets in water. The connector cap on your charging and auxiliary ports must be installed tightly at all times when near water. Never cap and store a wet connector!

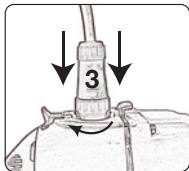
i.



Align connector pins (1) with your thruster's connector notches (2).

Hint: when new, your connector pins are marked on the outside for easier identification.

ii.



- Push your adapter connector (3) into the thruster's connector (4)
- Rotate your connector nut 175° until you feel the nut “lock” into place. *Hint: watch this instructional video: www.bixpy.com/connect*

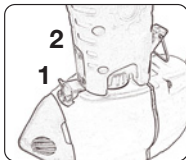
WARNING:
YOUR BIXPY CONNECTORS ARE ONLY WATERPROOF WHEN MATED PROPERLY and ONLY SPLASH PROOF WHEN EXPOSED!!!



CONNECTING YOUR THRUSTER TO YOUR ADAPTERS

Your Bixpy Thruster uses a simple latching mechanism to allow attachment of a variety of adapters and, of course, the Bixpy HandHeld Power Pack for snorkeling and scuba diving. Follow the steps below to connect your adapters or HandHeld Power Packs to your Thruster.

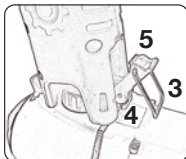
i.



Slide front nose latch (1) forward and insert metal toe (2) under the nose latch (1).

Hint: Before this point, your connector should be fully and securely mated. A poor mating could result in damage to your thruster.

ii.

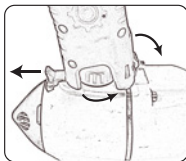


Push the rear spring (3) on your adapter or HandHeld Power Pack under the thruster's clasp (4).

Push up the blue latch (5) to securely lock your adapter to your thruster.

Hint: your blue latch (5) may be tough to open with your finger. If necessary, use a flat tip screwdriver to assist. BE GENTLE!

iii.



When opening your adapter, follow steps i. through iii. in reverse, for your Adapters and i & ii on page 4, in reverse, for your connectors.



TAKING CARE OF YOUR BIXPY THRUSTER

The Bixpy Jet is a direct drive system and as such operates quietly and efficiently using rechargeable lithium batteries. The thruster housing and all Bixpy Power Packs are fully sealed and require minimal maintenance. Keep them clean and rinse or run them in fresh water after each use. The Jets and Power Packs are happiest when kept clean and stored in cool, dry conditions.

- The front of your Bixpy Thruster acts as a water cooling system for the electronics inside the housing and the plastic “face” acts as a bumper for your thruster in case of impact. Do not block the intakes and do not operate without the bumper.
- Your thruster housing and Handheld Power Pack are rated to operate at a maximum depth of 30 meters (100 feet) below water. Bixpy will not warrant the product below this depth. Bixpy connectors are NOT warranted when not mated properly and can let water into the thruster housing when submersed.
- The Bixpy Propeller is designed with a “cutting” mechanism at its base to break weed and grass. Even so, eelgrass and other long and fibrous plants can make their way into the intake and wrap around the propeller. Do not run the thruster if grass or weed is clogging your propeller housing. This can overheat the thruster and in the long run can ruin your thruster and/or Power Packs. Use forceps to remove grass or other debris from your propeller housing. In extreme cases, you can open the outlet using a 3 millimeter Allen wrench and clean out your propeller housing. In the rare event that you break your propeller, DO NOT run your thruster with a broken propeller.
- Your Jet uses some of the most advanced alloys to ensure maintenance free use in salt water. Even so, we recommend rinsing or running your equipment in fresh water after use in salt water to extend its life.
- Your Bixpy Jet is made to run in water. It uses water as a coolant and to moderate propeller speed. Running it in air can damage your thruster and/or Power Packs. **DO NOT RUN IN AIR.**
- Visit www.bixpy.com/spare-parts or an authorized Bixpy dealer for replacement parts.



TROUBLESHOOTING

Every Bixpy thruster, Power Pack and accessory has been checked for defects multiple times and operated individually for quality control and defect-free operation. However, if you experience a problem or encounter a built-in safety feature that results in your thruster or Power Packs not operating as expected, the table below offers some simple troubleshooting hints. If you experience other issues, always feel free to reach out to us for support: www.bixpy.com/support.

ISSUE	CAUSE/ACTION
Thruster connected but does not respond	Check that your connectors are mated well and dry. Water in the connectors can cause the thruster to seize. If you are using the Outboard version of the Power Pack, make sure your remote control has a fresh battery and working. Try to run the thruster using the “Emergency Quad Click”
Thruster seems to be seized and makes rough sounds	If you have not mated your connectors well, water will short your signal wires and the thruster will act in a convulsive manner. At times it may seem as though the propeller has seized, but once power is disconnected you should be able to spin the propeller with your fingers. In case water ingress into the connectors, remove the connector, use compressed air and alcohol to rinse and dry the connectors, re-mate the connectors and try to run the thruster again.
My thruster will not stop running	This is likely due to water intake into the thruster or your Power Packs or a blow to the Power Packs that has caused circuitry damage to the Power Pack. Stop using your product and contact Bixpy at: support@bixpy.com as soon as possible.
Useful links	Bixpy installation portal: www.bixpy.com/guides Mating your connectors: www.bixpy.com/connect Bixpy videos: www.youtube.com/bixpy



LIMITED WARRANTY

Bixpy warrants its hardware products against defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase, provided the purchase was made from an authorized Bixpy Dealer or directly from Bixpy or the Bixpy website. This warranty is void if the equipment is opened, altered, misused, mishandled, maladjusted, suffers excessive wear or is serviced by any parties not authorized by Bixpy LLC. Bixpy Jets are made for recreational consumer use and are not warranted for commercial or rental use. The warranty does not include transportation costs incurred because of the need for service. Bixpy reserves the right to make changes in design and improve upon its products without obligation to install these improvements in any of its products previously manufactured and sold. For warranty services or for a copy of Bixpy's Warranty Policy including a complete list of exclusions and limitations, contact Bixpy LLC at 1-866-249-7910.

BEFORE you send us anything back, please contact our customer service to discuss your issue and obtain an RMA (Return Merchandise Authorization). There are limitations on shipping lithium-ion batteries and we will not accept service returns without prior arrangements. Please contact us for details on how to deal with defective products at: support@bixpy.com or 1-866-249-7910.

We are not equipped to handle walk-in traffic at our headquarters in San Diego, so even if you are local, please do not bring your product to our offices unless you have made prior arrangements.



Bixpy®

Bixpy, Bixpy Jet and the Bixpy Logo are trademarks of Bixpy LLC. Copyright 2019®.

Registering your vessel

In certain municipalities, counties, states or countries, it is required that you register motorized kayaks, SUPs or canoes with your local licensing body. For example, in many US states, the state Department of Motor Vehicles (DMV) or the Coast Guard will require you to register your motorized kayak as a motorized vessel. Please be sure to take the necessary steps to comply with local laws and regulations that apply to your vessel once motorize. In the US, a good resource to find more information is www.takemefishing.org. For the purposes of registration or exemption from registering in certain places, please note that Bixpy Jets are electric motors that produce less than 10 horse powers.

Product variation

Some of the products photographed may have slight differences from the products in the package, both cosmetically and functionally.



PATENTED TECHNOLOGY



PRODUCT SPECIFICATIONS

THRUSTER SIZE

Width along thruster body:	80mm	3.14"
Width along the output nozzle:	91mm	3.59"
Length:	281mm	10.75"
Height:	83mm	3.27"
Weight:	930 grams	2.0 lb

POWER OUTPUT

Max output:	450 watts	
Thrust equivalent:	32 lb	15 kg
Water movement:	500 L/min	130 GPM

CONNECTORS

Bixpy 5 pin connector - rated for max. 30V usage with Bixpy Power Packs

THRUSTER IP RATING

IP65 when connectors not mated

IP68 when connectors mated properly

CORROSION RATING

All components are fresh and saltwater resistant



AVANT DE DÉBUTER

Merci d'avoir acheté un Propulseur Bixpy Jet . Vous faites maintenant partie d'une famille de chercheurs d'aventure qui possèdent l'un des systèmes de propulsion d'eau personnels les plus avancés, polyvalents et portables au monde.

Les produits Bixpy combinent les dernières technologies en matière de moteurs et de batteries ainsi qu'une ingénierie mécanique de pointe pour vous offrir des gadgets qui redéfinissent la façon dont vous interagissez avec les éléments. C'est pourquoi ils ont besoin d'un peu d'apprentissage et de soins supplémentaires. Il existe également des fonctions cachées et des informations de dépannage qui sont essentielles au fonctionnement et au bien-être de votre Propulseur Bixpy.

Donc, avant toute chose, et certainement avant de vous jeter à l'eau, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et apprendre à utiliser et à entretenir votre Bixpy Jet. Le mauvais usage et le manque de soins peuvent être dangereux pour vous et votre entourage. Cela annulera votre garantie et rendra votre appareil inutilisable.



SÉCURITÉ, RESPONSABILITÉ ET DÉCHARGE

L'utilisation d'un moteur ou d'un propulseur sur n'importe quelle embarcation ou pour la plongée ou la natation peut être dangereuse et comporte certains risques qui ne peuvent souvent pas être prévus ou évités. Ces risques comprennent, sans toutefois s'y limiter, les blessures corporelles ou la mort, les dommages matériels pouvant résulter d'une perte de contrôle, les collisions avec d'autres utilisateurs ou embarcations, les baigneurs, les objets naturels et artificiels et/ou les animaux/plantes. En choisissant d'utiliser un produit Bixpy, vous assumez ces risques et devez donc connaître et pratiquer les règles de sécurité aquatique, la conduite responsable et l'utilisation et l'entretien appropriés de vos produits Bixpy pour réduire ces risques. Puisqu'il est impossible de prévoir toutes les situations ou conditions qui peuvent se produire sous l'action du moteur dans l'eau, Bixpy ne peut faire aucune représentation ou garantie concernant l'utilisation et la sécurité des produits Bixpy dans toutes les conditions.

En achetant et/ou en utilisant les produits Bixpy, vous reconnaissez, acceptez et comprenez le(s) danger(s) impliqué(s) par l'utilisation des produits et accessoires Bixpy. Vous, en votre nom et au nom de vos exécutifs testamentaires, administrateurs, successeurs et ayants droit : (1) Assumez pleinement les risques associés à l'utilisation des produits Bixpy et acceptez d'utiliser votre meilleur jugement en entreprenant vos activités pour réduire ces risques. (2) Accepter de suivre scrupuleusement et entièrement toutes les consignes de sécurité contenues dans ce document et/ou fournies sur le site Web de Bixpy ou dans les communications connexes. (3) Renoncer entièrement et volontairement, abandonner, s'engager à ne pas poursuivre, décharger et accepter d'indemniser et tenir Bixpy, ses membres, employés, dirigeants, gérants, agents, revendeurs et représentants de toute réclamation ou perte pour blessures corporelles, dommages matériels et/ou décès résultant de l'utilisation des produits et/ou accessoires Bixpy.

Vous : (1) reconnaissez et convenez que cette renonciation et cette prise de risque se veulent aussi larges et inclusives que le permet la loi applicable et que si une partie de celle-ci est jugée invalide, ce qui reste entre en vigueur ; (2) acceptez et reconnaissez cette acceptation du risque et renonciation prévoit la libération des droits juridiques, (3) renoncez expressément aux prestations qui pourraient vous être accordées par le Code civil de Californie en vertu du paragraphe 1542, comme suit Une quittance générale ne s'étend pas aux créances dont le créancier ne sait pas ou ne soupçonne pas l'existence en sa faveur au moment de l'exécution de la quittance et qui, si elles sont connues de lui, doivent avoir affecté matériellement son règlement avec le débiteur.

Veillez noter que vos polices d'assurance peuvent ne pas couvrir les incidents résultant de l'utilisation des produits Bixpy. Veuillez communiquer avec votre compagnie d'assurance pour déterminer votre couverture avant d'utiliser les produits Bixpy.

EN CAS DE DÉFAUT D'ACCEPTATION DE L'ENSEMBLE DE CES DISPOSITIONS, VOUS NE DEVEZ PAS UTILISER LES PRODUITS BIXPY.



AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

Veillez lire et tenir ces mises en garde et précautions à portée de main. Le non-respect des consignes de sécurité lors de l'utilisation et de l'entretien de vos produits Bixpy peut se solder par une annulation de garantie, des dommages matériels, des blessures graves ou la mort.

Ne JAMAIS utiliser les Bixpy Jets pour aller plus loin que vous ne pouvez nager, pagayer ou pédaler en arrière par vos propres moyens. Comme tout autre appareil électronique, il y a une chance qu'à tout moment votre appareil puisse arrêter de fonctionner convenablement. Veillez toujours à ce que tout arrêt de fonctionnement ne vous mette en danger.

En cas de dysfonctionnement où le propulseur ne s'arrêtera pas de fonctionner, retirer le propulseur de l'eau dès que possible et débrancher la prise d'alimentation. Rappelez-vous qu'en cas d'urgence, il vaut mieux renoncer au propulseur que de risquer votre bien-être.

Vous devez prendre les précautions suivantes lorsque vous utilisez un Bixpy Jet:

- Ne jamais utiliser sous l'emprise de drogues ou d'alcool
- Déconseillé aux enfants de moins de 8 ans.
- Ne doit être utilisé que par des enfants sous la surveillance d'un adulte
- Attention à ne pas mettre les cheveux longs dans l'hélice
- Ne pas porter de vêtements amples ou d'objets lorsque vous utilisez les Bixpy Jets
- Portez toujours un vêtement de flottaison individuel approuvé
- Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures graves ou la mort
- Toujours rincer ou passer à l'eau propre et fraîche après usage
- N'exposez jamais les connecteurs nus à l'eau - les connecteurs ne sont étanches que lorsqu'ils sont jumelés.
- Toujours utiliser les capuchons de connecteurs fournis lorsque les connecteurs ne sont pas jumelés
- Toujours remplir les connecteurs avec de la graisse diélectrique fraîche à moins de 10 mètres (30 pieds).
- Indice de profondeur maximale : 30 mètres (100 pieds)
- Faire fonctionner et entreposer à une température supérieure à 0 °C (32 °F) et inférieure à 45 °C (113 °F).
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs pour nettoyer les produits Bixpy.
- NE JAMAIS vaporiser les Jets avec quoi que ce soit - y compris des peintures et/ou des produits d'étanchéité à l'eau de toute sorte
- Lors du nettoyage de la zone de l'hélice, assurez-vous que l'unité n'est pas alimentée.
- Portez votre interrupteur de désactivation et vos laissez sur vous en TOUT temps.



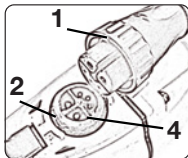
JUMELAGE ET ENTRETIEN DE VOS CONNECTEURS BIXPY

Votre Propulseur Bixpy Jet et vos blocs d'alimentation, adaptateurs et accessoires sont équipés de connecteurs conçus pour résister à des profondeurs d'eau de 30 m (ou 100 pieds). Ainsi, les premières fois que vous connectez votre appareil, les connecteurs sont plus difficiles à connecter jusqu'à ce qu'ils soient "rodés". NE PAS utiliser de force, de pinces ou d'autres outils pour appairer vos connecteurs. Soyez patient et utilisez une serviette pour une meilleure prise en main si nécessaire. Un serrage excessif des connecteurs n'assurera PAS une meilleure étanchéité et les connecteurs défectueux ne sont pas couverts par votre garantie.

En général, c'est une bonne idée de remplir vos connecteurs de graisse diélectrique avant le branchement, surtout si vous utilisez votre équipement en eau salée ou à proximité. Si vous emportez votre appareil en dessous de 10m (30 pieds), vous DEVEZ remplir TOUS les connecteurs avec de la graisse diélectrique - ceci inclut vos connecteurs de charge.

Les capuchons de connecteurs sur le boîtier de votre propulseur et les fils de l'adaptateur sont là pour protéger vos connecteurs pendant le stockage et le transport. Retirez-les et rangez-les lorsque vous utilisez les jets dans l'eau. Le capuchon du connecteur de vos ports de charge et auxiliaires doit être installé de façon étanche en tout temps près de l'eau. Ne jamais boucher et ranger un connecteur mouillé !

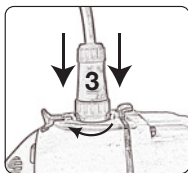
i.



Alignez les broches de connecteur (1) avec les encoches de connecteur de votre propulseur (2).

Conseil : à l'état neuf, les broches de vos connecteurs sont marquées à l'extérieur pour en faciliter l'identification.

ii.



- Insérez le connecteur de votre adaptateur (3) dans le connecteur du propulseur (4).
- Tournez l'écrou du connecteur de 175° jusqu'à ce que vous sentiez l'écrou se "bloquer" en place. Astuce : regardez cette vidéo d'instruction: www.bixpy.com/connect

AVERTISSEMENT:

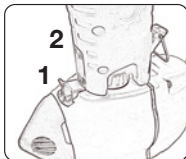
VOS CONNECTEURS BIXPY NE SONT ETANCHES QUE S'ILS SONT CORRECTEMENT RACCORDES ET PROTEGES CONTRE LES PROJECTIONS D'EAU LORSQU'ILS SONT EXPOSES !!!



CONNECTER VOTRE PROPULSEUR À VOS ADAPTATEURS

Votre Propulseur Bixpy utilise un mécanisme de verrouillage simple pour permettre la fixation d'une variété d'adaptateurs et, bien sûr, le Bloc d'Alimentation Portatif Bixpy pour le snorkeling et la plongée sous-marine. Suivez les étapes ci-dessous pour connecter vos adaptateurs ou blocs d'alimentation Manuel à votre propulseur.

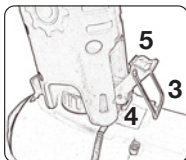
i.



Glisser le verrou avant (1) vers l'avant et insérer la pointe métallique (2) sous le verrou (1).

Conseil : Avant ce point, votre connecteur doit être complètement et solidement accouplé. Un mauvais accouplement pourrait endommager votre propulseur.

ii.

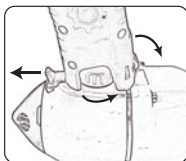


Poussez le ressort arrière (3) de l'adaptateur ou du bloc d'alimentation Manuel sous le fermoir du propulseur (4).

Poussez le loquet bleu (5) vers le haut pour verrouiller solidement votre adaptateur à votre propulseur.

Conseil : votre loquet bleu (5) peut être difficile à ouvrir avec votre doigt. Si nécessaire, utilisez un tournevis à pointe plate pour vous aider. SOYEZ DOUX !

iii.



Lorsque vous ouvrez votre adaptateur, suivez les étapes i. à iii. en sens inverse, pour vos adaptateurs et i. & ii à la page 4, en sens inverse, pour vos connecteurs.



ENTRETIEN DE VOTRE PROPULSEUR BIXPY

Le Bixpy Jet est un système de propulsion directe qui fonctionne de manière silencieuse et efficace grâce à des batteries rechargeables au lithium. Le boîtier du propulseur et tous les Blocs d'Alimentation Bixpy sont entièrement étanches et nécessitent un entretien minimal. Gardez-les propres et rincez-les ou passez-les à l'eau douce après chaque utilisation. Les Jets et les Blocs d'Alimentation sont plus efficaces lorsqu'ils sont maintenus propres et entreposés dans un endroit frais et sec.

- La face avant de votre Propulseur Bixpy sert de système de refroidissement à eau pour l'électronique à l'intérieur du boîtier et la "face" en plastique sert de pare-chocs pour votre propulseur en cas d'impact. Ne pas bloquer les prises d'air et ne pas fonctionner sans le pare-chocs.
- Le boîtier de votre propulseur et le bloc d'alimentation portatif sont conçus pour fonctionner à une profondeur maximale de 30 mètres (100 pieds) sous l'eau. Bixpy ne garantira pas le produit en dessous de cette profondeur. Les connecteurs Bixpy ne sont PAS garantis s'ils ne sont pas correctement accouplés et peuvent laisser entrer de l'eau dans le boîtier du propulseur lorsqu'ils sont immergés.
- L'hélice Bixpy est conçue avec un mécanisme de "coupe" à sa base pour briser les mauvaises herbes et l'herbe. Malgré cela, la zostère marine et d'autres plantes longues et fibreuses peuvent se frayer un chemin dans la prise d'eau et s'enrouler autour de l'hélice. Ne faites pas fonctionner le propulseur si de l'herbe ou de l'herbe obstrue le carter de l'hélice. Cela peut surchauffer le propulseur et, à long terme, peut ruiner votre propulseur et/ou vos Bloc d'Alimentation. Utilisez des pinces pour enlever l'herbe ou d'autres débris du carter de votre hélice. Dans les cas extrêmes, vous pouvez ouvrir la sortie à l'aide d'une clé Allen de 3 millimètres et nettoyer le boîtier de votre hélice. Dans le cas rare où vous cassez votre hélice, NE PAS faire fonctionner votre propulseur avec une hélice cassée.
- Votre Jet utilise des alliages parmi les plus avancés pour assurer une utilisation sans entretien en eau salée. Néanmoins, nous vous recommandons de rincer ou de faire fonctionner votre équipement à l'eau douce après l'avoir utilisé à l'eau salée pour prolonger sa durée de vie.
- Votre Bixpy Jet est conçu pour fonctionner dans l'eau. Il utilise l'eau comme liquide de refroidissement et pour modérer la vitesse de l'hélice. Le faire tourner dans l'air peut endommager votre propulseur et/ou vos blocs d'alimentation. NE PAS COURIR DANS L'AIR.
- Visitez www.bixpy.com/spare-parts ou un revendeur Bixpy agréé pour obtenir des pièces de rechange.



DÉPANNAGE

Chaque propulseur, bloc d'alimentation et accessoire Bixpy a fait l'objet de plusieurs contrôles de qualité et d'un fonctionnement sans défaut. Cependant, si vous rencontrez un problème ou si vous rencontrez une fonction de sécurité intégrée qui fait que votre propulseur ou votre bloc d'alimentation ne fonctionne pas comme prévu, le tableau ci-dessous offre quelques conseils simples de dépannage. Si vous rencontrez d'autres problèmes, n'hésitez pas à nous contacter pour obtenir de l'aide : www.bixpy.com/support.

PROBLÈME	CAUSE/ACTION
Propulseur connecté mais ne répond pas	Vérifiez que vos connecteurs sont bien raccordés et secs. L'eau dans les connecteurs peut provoquer le blocage du propulseur. Si vous utilisez la version hors-bord du bloc d'alimentation, assurez-vous que votre télécommande a une pile neuve et fonctionne. Essayez de faire fonctionner le propulseur à l'aide du " Emergency Quad Click "
Le propulseur semble être gelé et émet des bruits rugueux	Si vous n'avez pas bien raccordé vos connecteurs, l'eau court-circuitera vos fils de signal et le propulseur agira de manière convulsive. Parfois, il peut sembler que l'hélice s'est grippée, mais une fois l'alimentation coupée, vous devriez pouvoir la faire tourner avec vos doigts. En cas d'infiltration d'eau dans les connecteurs, retirez le connecteur, utilisez de l'air comprimé et de l'alcool pour rincer et sécher les connecteurs, rebranchez les connecteurs et essayez de remettre le propulseur en marche.
Mon propulseur ne s'arrête pas de tourner	Ceci est probablement dû à une prise d'eau dans le propulseur ou vos blocs d'alimentation ou à un coup sur les blocs d'alimentation qui a causé des dommages aux circuits du bloc d'alimentation. Cessez d'utiliser votre produit et contactez Bixpy à : support@bixpy.com dès que possible.
Liens utiles	Portail d'installation Bixpy: www.bixpy.com/guides Raccorder vos connecteurs : www.bixpy.com/connect Vidéos de Bixpy : www.youtube.com/bixpy



GARANTIE LIMITÉE

Bixpy garantit ses produits matériels contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale, à condition que l'achat ait été effectué auprès d'un revendeur Bixpy agréé ou directement auprès de Bixpy ou sur le site Web de Bixpy. Cette garantie est annulée si l'équipement est ouvert, modifié, mal utilisé, mal manipulé, mal ajusté, souffre d'usure excessive ou est entretenu par des parties non autorisées par Bixpy LLC. Les Bixpy Jets sont conçus pour un usage récréatif et ne sont pas garantis pour un usage commercial ou de location. La garantie n'inclut pas les frais de transport encourus en raison du besoin de service. Bixpy se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception et d'améliorer ses produits sans obligation d'installer ces améliorations dans tous ses produits déjà fabriqués et vendus. Pour les services de garantie ou pour obtenir une copie de la politique de garantie de Bixpy, y compris une liste complète des exclusions et limitations, contactez Bixpy LLC au 1-866-249-7910.

AVANT de nous renvoyer quoi que ce soit, veuillez communiquer avec notre service client pour discuter de votre problème et obtenir une RMA (Return Merchandise Authorization). Il y a des limitations sur l'expédition de batteries lithium-ion et nous n'accepterons pas de retour de service sans arrangement préalable. Veuillez nous contacter pour plus de détails sur la façon de traiter les produits défectueux à : support@bixpy.com ou 1-866-249-7910.

Nous ne sommes pas équipés pour gérer le trafic de passage à notre siège social à San Diego, donc même si vous êtes locaux, n'apportez pas votre produit à nos bureaux à moins que vous n'ayez pris des dispositions préalables.



Bixpy®

Bixpy, Bixpy Jet et le logo Bixpy sont des marques déposées de Bixpy LLC. Tous droits réservés 2019®.

Enregistrement de votre bien maritime

Dans certaines municipalités, comtés, états ou pays, il est obligatoire d'enregistrer les kayaks motorisés, les SUP ou les canoës auprès de votre organisme local de réglementation. Par exemple, dans de nombreux États américains, le département d'État des véhicules à moteur (DMV) ou la Garde côtière exigent que vous immatriculiez votre kayak motorisé comme bateau motorisé. Veuillez vous assurer de prendre les mesures nécessaires pour vous conformer aux lois et règlements locaux qui s'appliquent à votre bateau une fois qu'il est motorisé. Aux États-Unis, une bonne ressource pour trouver plus d'informations est www.takemefishing.org. Aux fins de l'enregistrement ou de la dispense d'enregistrement à certains endroits, veuillez noter que les Bixpy Jets sont des moteurs électriques qui produisent moins de 10 chevaux.

Variété de Produit

Certains des produits illustrés peuvent présenter de légères différences par rapport aux produits contenus dans l'emballage, tant sur le plan cosmétique que fonctionnel.



TECHNOLOGIE BREVETÉE



CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

TAILLE DU PROPULSEUR

Largeur le long du corps du propulseur:	80mm	3.14"
Largeur le long de la buse de sortie:	91mm	3.59"
Longueur:	281mm	10.75"
Hauteur:	83mm	3.27"
Poids:	930 grams	2.0 lb

PUISSANCE DE SORTIE

Sortie maxi:	450 watts	
Équivalent de poussée:	32 lb	15 kg
Mouvement de l'eau:	500 L/min	130 GPM

CONNECTEURS

Connecteur Bixpy 5 broches - dimensionné pour une utilisation max de 30V avec les Blocs d'Alimentation Bixpy

PUISSANCE NOMINALE DU PROPULSEUR IP

IP65 lorsqu'il n'est pas raccordé

IP68 lorsqu'il est correctement raccordé

INDICE DE CORROSION

Tous les composants sont résistants à l'eau douce et à l'eau salée



ANTES DE COMENZAR

Gracias por comprar un propulsor Bixpy Jet Thruster. Ahora usted forma parte de la gran familia de aventureros que poseen uno de los sistemas de propulsión acuática personales más avanzados, versátiles y portátiles del mundo.

Los productos Bixpy combinan lo último en tecnología de motores y baterías junto con una ingeniería mecánica espléndidamente afinada para ofrecerle aparatos que mejoran la forma con la que usted interactúa con los elementos de la naturaleza. Por ello, estos aparatos toman un poco de aprendizaje y requieren un cuidado extra. También hay características ocultas e información para solucionar problemas que son críticas para la operación y el bienestar de su Bixpy Thruster.

Por lo tanto, en primer lugar, y definitivamente antes de entrar al agua, POR FAVOR lea este Manual de usuario y aprenda a usar y cuidar su Bixpy Jet. El mal uso y la falta de cuidado pueden ser peligrosos para usted y para quienes lo rodean. Esto anulará su garantía y hará que su dispositivo sea inútil.



SEGURIDAD, RESPONSABILIDAD Y PUESTA EN MARCHA

El uso de un motor/propulsor en cualquier embarcación o para bucear o nadar puede ser peligroso e implica ciertos riesgos que a menudo no se pueden predecir o evitar. Estos riesgos incluyen, pero no se limitan a, lesiones personales o muerte, daños a la propiedad, que pueden resultar de, pérdida de control, colisiones con otros usuarios o embarcaciones, nadadores, y objetos naturales y artificiales y/o animales/plantas. Al elegir usar un producto Bixpy, usted asume estos riesgos y por lo tanto necesita conocer y practicar las reglas de seguridad en el agua, conducir responsablemente, y procurar el uso y mantenimiento apropiado de su(s) producto(s) Bixpy para reducir estos riesgos. Dado que es imposible anticipar todas las situaciones o condiciones que pueden ocurrir mientras se está bajo la energía del motor en el agua, Bixpy no puede hacer ninguna declaración o garantía sobre el uso y la seguridad de los productos Bixpy en todas las condiciones.

Al comprar y/o usar los Productos Bixpy, usted reconoce, acepta y entiende el peligro(s) involucrado(s) en el uso de los productos y accesorios Bixpy. Usted, en su nombre y en el de sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios: (1) Asume completamente los riesgos involucrados en el uso de los productos de Bixpy y está de acuerdo con utilizar su mejor juicio al emprender sus actividades para reducir dichos riesgos. (2) Acepta seguir estricta y plenamente todas las instrucciones de seguridad contenidas en este documento y/o proporcionadas en el sitio web de Bixpy o en comunicaciones relacionadas. (3) Renuncia a, se abstiene de, y se compromete a no demandar y mantener indemne a Bixpy, sus miembros, empleados, oficiales, gerentes, agentes, revendedores y representantes de cualquier reclamo o pérdida por lesiones personales, daños a la propiedad y/o muerte como resultado del uso de productos y/o accesorios de Bixpy.

E incluso usted (1) reconoce y acepta que esta renuncia y asunción de riesgo tiene la intención de ser tan amplia e inclusiva como lo permita la ley aplicable y que si cualquier porción de la misma se considera inválida, el saldo continuará en pleno vigor y efecto; (2) reconoce y está de acuerdo con que esta asunción de riesgo y asunción de renuncia proporciona la liberación de los derechos legales; y (3) renuncia expresamente a cualquier beneficio que pueda estar disponible bajo la Sección 1542 del Código Civil de California, de la siguiente manera: Una exoneración general no se extiende a reclamos que el acreedor ignora o no sospecha que existen a su favor en el momento de ejecutar la exoneración, los cuales, de ser conocidos por él o ella, deben haber afectado materialmente su acuerdo con el deudor.

Tenga en cuenta que sus pólizas de seguro pueden no proporcionar cobertura para incidentes resultantes del uso de los productos de Bixpy. Por favor contacte a su compañía de seguros para determinar su cobertura antes de usar los productos de Bixpy.

SI NO ESTÁ TOTALMENTE DE ACUERDO CON TODAS ESTAS DISPOSICIONES, NO DEBE UTILIZAR PRODUCTOS BIXPY.



ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Por favor, lea y mantenga estas advertencias y precauciones a mano para futura referencia. El no operar y cuidar de forma segura sus productos Bixpy puede resultar en la pérdida de la garantía, daños a la propiedad, lesiones graves o incluso la muerte.

NUNCA use los Bixpy Jets para alejarse más allá de la distancia que usted tiene la capacidad de nadar, remar o pedalear usando su propia fuerza. Al igual que cualquier otro dispositivo electrónico, existe la posibilidad de que en cualquier momento su dispositivo no funcione como se espera. Asegúrese siempre de que un posible averío no lo ponga a usted en peligro.

En caso de un mal funcionamiento en el que el propulsor no deje de funcionar, retire el propulsor del agua tan pronto como sea posible y desenchúfelo de la fuente de alimentación. Recuerde que, en una emergencia, es mejor abandonar el propulsor que arriesgar su bienestar.

Debe tomar las siguientes precauciones cuando utilice un Bixpy Jet:

- Nunca usar bajo la influencia de drogas o alcohol
- No debe ser utilizado por niños menores de 8 años
- Debe ser utilizado por los niños sólo bajo la supervisión de un adulto
- Tenga cuidado de que el pelo largo no se enrede en la hélice
- No use ropa u objetos sueltos cuando utilice un Bixpy Jet
- Siempre use un dispositivo de flotación personal aprobado
- El uso indebido puede provocar lesiones graves o incluso la muerte
- Siempre enjuagar o poner bajo agua limpia y fresca después de su uso
- Nunca exponga los conectores desnudos al agua: los conectores sólo son impermeables cuando están acoplados
- Utilice siempre las tapas de los conectores cuando los conectores no estén acoplados
- Llene siempre los conectores con grasa dieléctrica fresca por debajo de los 10 metros (30 pies)
- Profundidad máxima: 30 metros (100 pies)
- Operar y almacenar por encima de 0°C (32°F) y por debajo de 45°C (113°F)
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar los productos de Bixpy
- NUNCA rocíe los Jets con cualquier producto líquido, incluyendo pinturas y/o selladores de agua de cualquier tipo
- Cuando limpie el área de la hélice, asegúrese de que la unidad no esté encendida
- Use el interruptor de emergencia y las correas en su cuerpo EN TODO MOMENTO



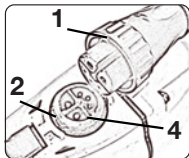
ACOPLAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE SUS CONECTORES BIXPY

Su propulsor Bixpy Jet y sus paquetes de potencia, adaptadores y accesorios están equipados con conectores que resisten profundidades de agua de 30m (o 100 pies). Por lo tanto, las primeras veces que se conecta el dispositivo, los conectores serán más difíciles de acoplar hasta que se “suavicen”. NO use fuerza, alicates u otras herramientas para acoplar los conectores. Sea paciente y use una toalla para un mejor agarre si es necesario. Un apriete excesivo de los conectores NO proporcionará un mejor sellado de agua y los conectores rotos no están cubiertos por la garantía.

En general, es una buena idea llenar los conectores con grasa dieléctrica antes del acoplamiento, especialmente si utiliza el equipo en agua salada o cerca de ella. Si está utilizando su dispositivo por debajo de 10m (30 pies), DEBE llenar TODOS los conectores con grasa dieléctrica, incluyendo los conectores de carga.

Las tapas de los conectores de la carcasa del propulsor y los cables del adaptador están ahí para proteger los conectores durante el almacenamiento y el transporte. Quítelos y guárdelos cuando utilice el jet en el agua. La tapa del conector de los puertos de carga y auxiliares debe instalarse firmemente en todo momento cuando esté cerca del agua. ¡Nunca tape y almacene un conector húmedo!

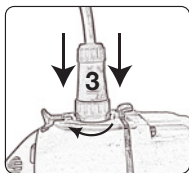
i.



Alinee las clavijas del conector (1) con las muescas del conector del propulsor (2).

Sugerencia: cuando son nuevas, las clavijas del conector están marcadas en el exterior para facilitar la identificación.

ii.



- Introduzca el conector adaptador (3) en el conector del impulsor (4).
- Gire la tuerca del conector en 175° hasta que sienta la tuerca “fijarse” en su lugar

Sugerencia: vea este video instructivo: www.bixpy.com/connect

ADVERTENCIA:

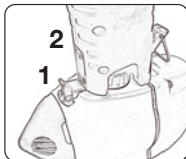
¡SUS CONECTORES BIXPY SÓLO SON IMPERMEABLES CUANDO ESTÁN DEBIDAMENTE CONECTADOS Y A PRUEBA DE SALPICADURAS SÓLO CUANDO ESTÁN EXPUESTOS!



CONECTANDO EL PROPULSOR A SUS ADAPTADORES

Su propulsor Bixpy Thruster utiliza un mecanismo de enganche simple para permitir la conexión de una variedad de adaptadores y, por supuesto, el Bixpy HandHeld Power Pack para snorkeling y buceo. Siga los siguientes pasos para conectar sus adaptadores o paquetes de alimentación HandHeld a su propulsor.

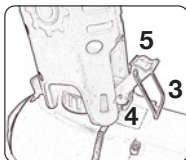
i.



Deslice el pestillo nasal delantero (1) hacia adelante e inserte la puntera metálica (2) debajo del pestillo nasal (1).

Sugerencia: Antes de este punto, el conector debe estar bien acoplado. Un mal acoplamiento podría dañar su propulsor.

ii.

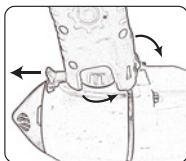


Empuje el resorte trasero (3) en su adaptador o HandHeld Power Pack bajo el gancho del propulsor (4).

Empuje hacia arriba el pestillo azul (5) para asegurar el adaptador a su propulsor.

Sugerencia: el pestillo azul (5) puede ser difícil de abrir con el dedo. Si es necesario, utilice un destornillador de punta plana para ayudar. ¡SEA GENTIL!

iii.



Al abrir el adaptador, siga los pasos de la i. a la iii. al revés, para sus adaptadores y la i & ii en la página 4, al revés, para sus conectores.



MANTENIMIENTO DE SU PROPULSOR BIXPY THRUSTER

El Bixpy Jet es un sistema de accionamiento directo, y como tal, funciona silenciosa y eficientemente usando baterías recargables de litio. La carcasa del propulsor y todos los paquetes de potencia de Bixpy están completamente sellados y requieren un mantenimiento mínimo. Manténgalos limpios y enjuáguelos o póngalos bajo un chorro de agua fresca después de cada uso. Los Jets y Power Packs son más felices cuando se mantienen limpios y se almacenan en condiciones frescas y secas.

- La parte delantera de su Bixpy Thruster actúa como un sistema de refrigeración por agua para la electrónica dentro de la carcasa y la “cara” de plástico actúa como un parachoques para su propulsor en caso de un impacto. No bloquee las entradas y no opere sin el parachoques.
- La carcasa de su propulsor y el Power Pack portátil están diseñados para funcionar a una profundidad máxima de 30 metros (100 pies) bajo el agua. Bixpy no aplica garantía para este producto por debajo de dicha profundidad. Los conectores Bixpy NO están garantizados cuando no se acoplan correctamente y se deja que entre agua en la carcasa del propulsor cuando están sumergidos.
- La hélice de Bixpy está diseñada con un mecanismo de “corte” en su base para romper maleza y hierba. Aún así, la zosteria marina y otras plantas largas y fibrosas pueden penetrar en la toma y envolver la hélice. No haga funcionar el propulsor si el pasto o la maleza están obstruyendo el alojamiento de la hélice. Esto puede sobrecalentar el propulsor y a largo plazo puede arruinar su propulsor y/o sus Power Packs. Use fórceps para quitar el césped u otros residuos de la carcasa de la hélice. En casos extremos, puede abrir la salida con una llave Allen de 3 milímetros y limpiar la carcasa de la hélice. En el raro caso de que usted rompa su hélice, NO haga funcionar su propulsor con una hélice rota.
- Su Jet utiliza algunas de las aleaciones más avanzadas para asegurar un uso libre de mantenimiento en agua salada. Aún así, recomendamos enjuagar o hacer funcionar su equipo en agua dulce después de su uso en agua salada para prolongar su vida útil.
- Su Bixpy Jet está hecho para funcionar en el agua. Utiliza agua como refrigerante y para moderar la velocidad de la hélice. Hacerlo funcionar en el aire puede dañar su propulsor y/o sus Power Packs. **NO LO PONGA EN MARCHA CUANDO ESTÉ AL AIRE.**
- Visite www.bixpy.com/spare-parts o a un distribuidor autorizado de Bixpy para obtener piezas de repuesto.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cada propulsor, Power Pack, y accesorio Bixpy ha sido revisado varias veces para detectar defectos y operado individualmente para el control de calidad y un funcionamiento sin defectos. Sin embargo, si usted experimenta un problema o encuentra una característica de seguridad incorporada que resulta en que su propulsor o Power Packs no funcionen como se espera, la siguiente tabla ofrece algunos consejos simples para la solución de problemas. Si experimenta otros problemas, no dude en ponerse en contacto con nosotros para obtener ayuda: www.bixpy.com/support.

PROBLEMA

CAUSA/ACCIÓN

Propulsor conectado pero no responde

Compruebe que los conectores están bien acoplados y secos. El agua en los conectores puede causar que el impulsor se agarrote. Si está utilizando la versión fueraborda del Power Pack, asegúrese de que su mando a distancia tenga una batería nueva y que funcione. Intente hacer funcionar el propulsor con el "Quad Click de emergencia".

El propulsor parece estar agarrotado y emite sonidos ásperos

Si no ha acoplado bien los conectores, el agua acortará los cables de señal y el propulsor actuará de manera convulsiva. A veces puede parecer que la hélice se ha atascado, pero una vez que se desconecta la energía, usted debe ser capaz de hacer girar la hélice con los dedos. En caso de que entre agua en los conectores, retire el conector, utilice aire comprimido y alcohol para enjuagar y secar los conectores, vuelva a colocar los conectores e intente hacer funcionar el propulsor de nuevo.

Mi propulsor no deja de funcionar

Esto se debe probablemente a la entrada de agua en el propulsor o en sus Power Packs, o a un golpe en los Power Packs que haya causado daños en los circuitos del Power Pack. Deje de utilizar su producto y póngase en contacto con Bixpy en: support@bixpy.com tan pronto como sea posible.

Enlaces de interés

Portal de instalación de Bixpy:
Acoplamiento de los conectores:
Videos de Bixpy:

www.bixpy.com/guides
www.bixpy.com/connect
www.youtube.com/bixpy



GARANTÍA LIMITADA

Bixpy garantiza sus productos de hardware contra defectos en materiales y mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, siempre y cuando la compra se haya realizado a través de un distribuidor autorizado de Bixpy o directamente a través de Bixpy o del sitio web de Bixpy. Esta garantía queda anulada si el equipo es abierto, alterado, mal utilizado, mal manejado, desajustado, sufre desgaste excesivo o si es reparado por cualquier persona no autorizada por Bixpy LLC. Los Bixpy Jets están hechos para uso recreativo del consumidor y no están garantizados para uso comercial o de alquiler. La garantía no incluye los costos de transporte incurridos debido a la necesidad de servicio. Bixpy se reserva el derecho de hacer cambios en el diseño y mejorar sus productos sin obligación de instalar estas mejoras en cualquiera de sus productos previamente fabricados y vendidos. Para servicios de garantía o para obtener una copia de la Política de Garantía de Bixpy, incluyendo una lista completa de exclusiones y limitaciones, comuníquese con Bixpy LLC al 1-866-249-7910.

ANTES de que nos envíe algo de vuelta, por favor contacte con nuestro servicio de atención al cliente para discutir su problema y obtener una RMA (Autorización de Devolución de Mercancía, por sus siglas en inglés). Existen limitaciones para el envío de baterías de iones de litio y no aceptaremos devoluciones de servicio sin previo aviso. Póngase en contacto con nosotros para obtener más información sobre cómo tratar los productos defectuosos en: support@bixpy.com o 1-866-249-7910.

No estamos equipados para manejar visitas sin previa cita en nuestras oficinas centrales en San Diego, así que incluso si usted vive cerca del área, por favor no traiga su producto a nuestras oficinas a menos que haya hecho arreglos previos.



Bixpy®

Bixpy, Bixpy Jet y el logotipo de Bixpy son marcas comerciales de Bixpy LLC. Copyright 2019®.

Registro de su embarcación

En ciertos municipios, condados, estados o países, se requiere que usted registre kayaks motorizados, SUPs o canoas con su oficina local de licencias. Por ejemplo, en muchos estados de los Estados Unidos, el Departamento de Vehículos Motorizados (DMV) o la Guardia Costera le exigirá que registre su kayak motorizado como una embarcación motorizada. Por favor, asegúrese de tomar las medidas necesarias para cumplir con las leyes y regulaciones locales que se aplican a su embarcación una vez motorizada. En los Estados Unidos, un buen recurso para encontrar más información es www.takemefishing.org. A efectos de registro o exención de registro en ciertos lugares, tenga en cuenta que los Bixpy Jets son motores eléctricos que producen menos de 10 caballos de fuerza.

Variación de producto

Algunos de los productos fotografiados pueden tener ligeras diferencias con los productos de la caja, tanto desde el punto de vista estético como funcional.



TECNOLOGÍA PATENTADA



ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

TAMAÑO DEL PROPULSOR

Ancho a lo largo del cuerpo del propulsor:	80mm	3.14"
Ancho a lo largo de la boquilla de salida:	91mm	3.59"
Longitud:	281mm	10.75"
Altura:	83mm	3.27"
Peso:	930 grams	2.0 lb

SALIDA DE ENERGÍA

Salida máxima:	450 watts	
Equivalente del propulsor:	32 lb	15 kg
Movimiento del agua:	500 L/min	130 GPM

CONECTORES

Conector Bixpy de 5 clavijas - clasificado para uso máximo de 30V con los Bixpy Power Packs.

CLASIFICACIÓN IP DEL PROPULSOR

IP65 cuando no está acoplado

IP68 cuando está correctamente acoplado

ÍNDICE DE CORROSIÓN

Todos los componentes son resistentes al agua dulce y al agua salada



ANTES DE COMEÇAR

Obrigado por ter adquirido um Bixpy Jet Thruster. Agora você faz parte de uma grande família de aventureiros que possuem um dos sistemas pessoais de propulsão de água mais avançados, versáteis e portáteis do mundo.

Os produtos da Bixpy combinam a tecnologia mais moderna em motores e baterias em conjunto com uma engenharia aperfeiçoada para oferecer-lhe aparatos que redefinem a maneira como você interage com os elementos da natureza. Como tal, esses aparatos exigem um pouco de aprendizagem e cuidado adicional. Existem também características ocultas e informações de resolução de problemas que são críticas para a operação e integridade do seu Bixpy Thruster.

Portanto, antes de mais nada, e definitivamente antes de utilizar o seu produto na água, leia este Manual do Usuário e aprenda a utilizar e cuidar do seu Bixpy Thruster. A utilização indevida e a falta de cuidado podem ser perigosas para você e para aqueles que o rodeiam, e a sua garantia poderá ser anulada e o seu dispositivo considerado inutilizável.



SEGURANÇA, RESPONSABILIDADE E RENÚNCIA

O uso de um motor/propulsor em qualquer embarcação ou para mergulhar ou nadar pode ser perigoso e envolve certos riscos que muitas vezes não podem ser previstos ou evitados. Esses riscos incluem, mas não se limitam, a lesões pessoais ou morte e danos à propriedade, que podem resultar em perda de controle, colisões com outros usuários ou embarcações, nadadores, objetos naturais e/ou artificiais e/ou animais/plantas. Ao optar por utilizar um produto da Bixpy, você assume esses riscos e, por isso, é importante que conheça e coloque em prática as regras de segurança, utilização responsável do motor e utilização e manutenção adequadas do(s) seu(s) produto(s) da Bixpy para reduzir esses riscos. Uma vez que é impossível antecipar todas as situações ou condições que possam ocorrer relacionadas à utilização do motor na água, a Bixpy não pode fazer qualquer representação ou garantia sobre a utilização e a segurança dos seus produtos em todas essas condições.

Ao adquirir e/ou utilizar os produtos da Bixpy, você reconhece, concorda e compreende o(s) perigo(s) envolvido(s) na utilização dos produtos e acessórios da Bixpy. Em seu nome e em nome dos seus herdeiros, executores, administradores, sucessores e cessionários, você: (1) Assume totalmente os riscos envolvidos na utilização dos produtos da Bixpy e concorda em utilizar o seu melhor julgamento ao empreender as suas atividades para reduzir tais riscos. (2) Concorda em seguir, integral e estritamente, todas as instruções de segurança contidas neste documento e/ou fornecidas no site da Bixpy ou em comunicações relacionadas. (3) Renuncia, total e voluntariamente, e compromete-se a manter a integridade e não processar a empresa, e concorda em não causar nenhum dano e isentar a Bixpy, os seus membros, funcionários, executivos, gerentes, agentes, revendedores e representantes de qualquer reivindicação ou perda por danos pessoais, danos à propriedade e/ou morte resultante da utilização de produtos e/ou acessórios da Bixpy.

Além disso, você: (1) reconhece e concorda que essa renúncia e assunção de risco devem ser tão amplas e inclusivas quanto permitido pela lei aplicável e que, se qualquer uma das partes da mesma for considerada inválida, o saldo continuará, no entanto, em pleno vigor e efeito; (2) reconhece e concorda com esta suposição de risco e entende que ela prevê a renúncia de direitos legais; e (3) renuncia expressamente a quaisquer benefícios que possam estar disponíveis nos termos da Seção 1542 do Código Civil da Califórnia, como segue: Uma renúncia geral não se estende à reclamações que o credor não sabe ou suspeita que existam em seu favor no momento da execução da renúncia, a qual é reconhecida por ele ou ela e devem ter afetado materialmente seu acordo com o devedor.

Observe que as suas apólices de seguro podem não cobrir incidentes resultantes da utilização dos produtos da Bixpy. Contacte a sua companhia de seguros para verificar a sua cobertura antes de utilizar os produtos da Bixpy.

SE NÃO CONCORDAR TOTALMENTE COM ESSAS DISPOSIÇÕES, VOCÊ NÃO DEVE UTILIZAR OS PRODUTOS DA BIXPY.



AVISOS E PRECAUÇÕES

manutenção incorretas dos produtos da Bixpy podem resultar na perda da garantia, danos à propriedade, lesões graves ou morte.

NUNCA utilize o Bixpy Jet para se deslocar para um local mais afastado do que você consiga regressar nadando, remando ou pedalando por si próprio. Como qualquer outro dispositivo eletrônico, existe a possibilidade de que, a qualquer momento, o dispositivo deixe de funcionar conforme o esperado. Certifique-se sempre de que sua falha não irá colocá-lo em perigo.

Em caso de mau funcionamento por meio do qual o propulsor não pare de funcionar, remova o propulsor da água o mais rápido possível e desconecte-o da bateria. Lembre-se que, em caso de emergência, será mais indicado abandonar o propulsor do que colocar em risco o seu bem-estar.

Você deve tomar as seguintes precauções ao utilizar o Bixpy Jet:

- Nunca utilize sob a influência de drogas ou álcool
- Não deve ser utilizado por crianças menores de 8 anos
- Deve ser utilizado por crianças apenas sob a supervisão de um adulto
- Tenha cuidado para não deixar que cabelos longos entrem em contato com a hélice
- Não utilize vestuário largos ou outros objetos ao utilizar o Bixpy Jet
- Utilize sempre um dispositivo de flutuação pessoal aprovado
- A utilização indevida pode resultar em lesões graves ou morte
- Lave-o sempre após sua utilização com água limpa e fresca
- Nunca exponha os conectores à água - os conectores só são resistentes à água quando estão cobertos
- Utilize sempre as tampas dos conectores fornecidas quando os conectores não estiverem acoplados
- Preencha sempre os conectores com lubrificante dielétrico fresco caso você utilize o propulsor em uma profundidade maior que 10 metros
- Profundidade de operação: 30 metros
- Opere e armazene o produto acima de 0 °C e abaixo de 45 °C
- Não utilize químicos agressivos para limpar quaisquer produtos da Bixpy
- NUNCA pulverize os propulsores com nenhum produto - incluindo tintas e/ou vedantes aquosos de qualquer tipo
- Ao limpar a zona da hélice, certifique-se de que a unidade não está ligada
- Utilize SEMPRE o interruptor de emergência e sempre o prenda a seu corpo



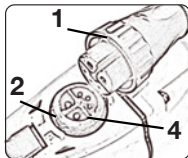
CONECTANDO E MANTENDO OS SEUS CONECTORES BIXPY

O Bixpy Jet, suas baterias, adaptadores e acessórios são equipados com conectores que resistem a uma profundidade de até 30 m abaixo da água. Por isso, nas primeiras vezes em que você ligar o seu dispositivo, os conectores serão mais difíceis de serem acoplados, sendo necessário que você faça um pouco mais de força. NÃO force ou utilize alicates e outras ferramentas para acoplar os seus conectores. Seja paciente e utilize uma toalha para melhor aderência, se necessário. O aperto excessivo dos conectores NÃO irá proporcionar uma melhor vedação contra a água e os conectores danificados não estão cobertos pela sua garantia.

Em geral, é boa ideia preencher os conectores com lubrificante dielétrico antes de realizar o acoplamento, especialmente se você for utilizar o equipamento em água salgada ou próximo à água salgada. Se você pretende mergulhar com o seu dispositivo abaixo de 10 m, você DEVE preencher TODOS os conectores com lubrificante dielétrico - incluindo os conectores de carga.

As tampas dos conectores presentes no motor e nos cabos dos adaptadores servem para proteger os conectores durante seu armazenamento e transporte. Remova e guarde-os quando estiver utilizando os propulsores dentro de água. A tampa do conector presente no motor e nos cabos dos adaptadores deve ser instalada firmemente em todos os momentos em que o produto estiver perto da água. Nunca tape e armazene um conector molhado!

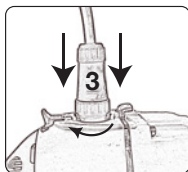
i.



Alinhe os pinos dos conectores (1) com os furos do propulsor para os conectores (2).

Dica: quando estão novos, você perceberá que os pinos dos conectores são marcados na parte externa para facilitar a sua identificação.

ii.



- Pressione o conector do adaptador (3) no conector do propulsor (4)
- Rode a porca do conector 175° até sentir a mesma ficar “bloqueada” e no lugar correto.

Dica: assista a este vídeo instrutivo: www.bixpy.com/connect

AVISO:

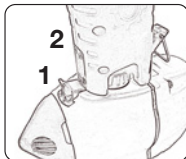
OS CONECTORES DA BIXPY SÃO RESISTENTES À ÁGUA QUANDO ACOPLADOS CORRETAMENTE E SOMENTE RESISTEM A RESPINGOS QUANDO EXPOSTOS À ÁGUA!!!



CONECTANDO O PROPULSOR AOS ADAPTADORES

O seu Bixpy Thruster utiliza um mecanismo de bloqueio simples que permite o seu encaixe a uma variedade de adaptadores e, claro, ao HandHeld Power Pack para snorkeling e mergulho. Siga os passos abaixo para conectar os adaptadores no seu HandHeld Power Pack.

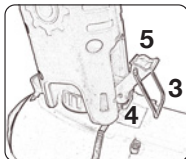
i.



i. Deslize o trinco frontal (1) para a frente e introduza a placa de metal (2) sob o trinco frontal (1).

Dica: O conector deve ser acoplado de forma segura e completa antes desse ponto. O mau acoplamento pode resultar em danos ao propulsor.

ii.

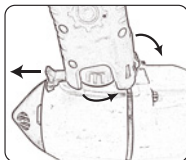


Empurre a mola traseira (3) no seu adaptador ou ao seu HandHeld Power Pack sob o fecho do propulsor (4).

Levante o trinco azul (5) para bloquear o adaptador no propulsor com segurança.

Dica: pode ser difícil abrir o trinco azul (5) com o dedo. Se necessário, utilize uma chave de fendas para ajudar. SEJA CUIDADOSO!

iii.



Ao abrir o adaptador, siga os passos i. até o iii. em sentido inverso, para os adaptadores e i. e ii. na página 4, em sentido inverso, para os seus conectores.



CONSERVANDO O SEU BIXPY THRUSTER

O Bixpy Jet é um sistema de transmissão direta e, como tal, funciona silenciosamente e eficientemente ao usar baterias de lítio recarregáveis. O motor e todas as baterias da Bixpy estão totalmente vedados e requerem manutenção mínima. Mantenha-os limpos e enxágüe-os ou passe-os em água fresca e corrente após cada utilização. Os propulsores e as baterias funcionam melhor quando são mantidos limpos e armazenados em condições frescas e secas.

- A parte frontal do propulsor Bixpy atua como um sistema de arrefecimento para os componentes eletrônicos inseridos dentro do motor e a “face” de plástico atua como um para-choques para o propulsor em caso de impacto. Não bloqueie as entradas nem opere sem o para-choques.
- O motor e o Handheld Power Pack podem operar a uma profundidade máxima de 30 metros abaixo da água. A Bixpy não fornece garantia à profundidades maiores. Os conectores da Bixpy NÃO têm garantia quando não são devidamente acoplados, permitindo a entrada de água no motor quando o mesmo é colocado dentro da água.
- O propulsor da Bixpy foi concebido com um mecanismo de “corte” na base para quebrar algas e gramineas. Ainda assim, algas e outras plantas fibrosas podem entrar e se enroscar na hélice. Não utilize o motor se as algas ou gramineas estiverem a obstruir o compartimento da hélice. Ao fazê-lo, você poderá sobreaquecer o propulsor e, a longo prazo, pode estragar o propulsor e/ou as baterias. Utilize uma pinça para remover as ervas ou outros detritos do compartimento da hélice. Em casos extremos, você pode abrir a parte traseira do motor usando uma chave Allen de 3 milímetros para limpar o compartimento da hélice. No raro caso de uma hélice se partir, NÃO utilize o propulsor com uma hélice quebrada.
- O seu propulsor utiliza as ligas mais avançadas para garantir uma utilização livre de manutenção em água salgada. Ainda assim, recomendamos que você lave seu equipamento em água fresca e corrente depois d utilizá-lo em água salgada para prolongar a sua vida útil.
- O seu Bixpy Jet foi criado para funcionar dentro de água. O produto utiliza a água para refrigerar e para moderar a velocidade da hélice. A utilização fora da água poderá resultar em danos no propulsor e nas baterias. NÃO UTILIZE FORA DA ÁGUA.
- Visite www.bixpy.com/spare-parts ou contate um fornecedor autorizado da Bixpy para adquirir peças de substituição.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Todos os propulsores da Bixpy, baterias e acessórios foram revisados diversas vezes para detectar a presença de defeitos e operados individualmente para controle de qualidade e operação sem defeitos. No entanto, se você tiver algum problema ou encontrar um recurso de segurança incorporado que resulte no mau funcionamento do seu propulsor ou baterias, a tabela abaixo oferece algumas dicas simples para a solução dos problemas mais comuns. Se você tiver outros problemas, sinta-se à vontade para entrar em contacto conosco para pedir assistência: www.bixpy.com/support.

PROBLEMA

CAUSA/AÇÃO

O propulsor está ligado mas não responde

Certifique-se de que os conectores estão bem acoplados e secos. A presença de água nos conectores pode provocar a falha de funcionamento do propulsor. Se você estiver a utilizar a versão Outboard de nossas baterias, certifique-se de que o controle remoto esteja com uma bateria nova e funcione adequadamente. Experimente colocar o propulsor em funcionamento usando o “Emergency Quad Click”

O propulsor parece ter deixado de funcionar e emite sons estranhos

Se não acoplar bem os conectores, a água irá provocar curto-circuitos nos cabos de sinalização e o propulsor irá agir de maneira convulsiva. Por vezes, pode parecer que a hélice deixou de funcionar, mas depois de desligar a bateria você deve ser capaz de girar a hélice com os dedos. No caso de entrada de água nos conectores, remova o conector, utilize ar comprimido e álcool para enxaguar e secar os conectores, volte e acople os conectores e tente colocar o propulsor novamente em funcionamento.

O propulsor não para de funcionar

É provável que esse problema se deva à entrada de água no propulsor ou nas baterias, ou uma batida em um dos produtos pode ter causado danos ao circuito da bateria. Interrompa a utilização do seu produto e entre em contato com a Bixpy através do e-mail support@bixpy.com assim que possível.

Links úteis

Portal de instalação:
Acoplando os conectores:
Vídeos da Bixpy:

www.bixpy.com/guides
www.bixpy.com/connect
www.youtube.com/bixpy



GARANTIA LIMITADA

A Bixpy garante que os seus produtos de hardware estão isentos de defeitos e mão-de-obra por um período de um (1) ano a partir da data da compra original, desde que a compra tenha sido feita num revendedor autorizado do Bixpy, diretamente na Bixpy ou no site da Bixpy. Esta garantia será anulada se o equipamento for aberto, alterado, indevidamente utilizado, manipulado ou ajustado, sofrer desgaste excessivo ou for reparado por quaisquer partes não autorizadas pela Bixpy LLC. Os propulsores da Bixpy deve ser utilizados pelo usuário final para fins recreativos e não possuem garantia para utilização comercial ou de aluguel. A garantia não inclui os custos de transporte incorridos devido à necessidade de reparação. A Bixpy reserva o direito de fazer alterações no design e melhorar os seus produtos sem a obrigação de instalar essas melhorias em nenhum dos seus produtos anteriormente fabricados e vendidos. Para serviços de garantia ou para uma cópia da Política de Garantia da Bixpy, incluindo uma lista completa de exclusões e limitações, entre em contato com a Bixpy LLC através do telefone +1(866)249-7910.

ANTES de nos devolver qualquer produto, entre em contacto com o nosso serviço de atendimento ao cliente para discutir seu problema e obter uma RMA (Autorização de Devolução de Mercadoria). Existem limitações no envio de baterias de lítio e não aceitamos devoluções de serviços sem acordos prévios. Entre em contato conosco para obter detalhes sobre como lidar com produtos defeituosos através do e-mail support@bixpy.com ou pelo telefone +1(866)249-7910.

Não estamos estruturados para lidar com visitas à nossa sede localizada em San Diego, por isso, mesmo que você seja uma pessoa local, por favor, não leve o seu produto para os nosso escritório, a menos que tenham sido realizados acordos prévios.



DISPOSIÇÕES COMPLEMENTARES

Bixpy®

Bixpy, Bixpy Jet e o logotipo da Bixpy são marcas registradas da Bixpy LLC. Copyright 2019®.

Registrando a sua embarcação

Em certos municípios, condados, estados ou países, é necessário fazer o registro de caiaques motorizados, SUPs ou canoas no órgão de licenciamento local. Por exemplo, em muitos estados dos Estados Unidos, o Departamento Estadual de Veículos Automotores (DMV) ou a Guarda Costeira exigirão que você registre o seu caiaque motorizado como uma embarcação motorizada. Por favor, certifique-se de que sejam tomadas as medidas necessárias para cumprir as leis e regulamentos locais que se aplicam à sua embarcação assim que instalar um motor nela. Nos EUA, um bom recurso para encontrar mais informações é no site: www.takemefishing.org. Para fins de registro ou isenção de registro em determinados locais, observe que os propulsores da Bixpy são motores elétricos que possuem uma potência menor que 10 cavalos.

Variação do produto

Alguns dos produtos fotografados podem apresentar pequenas diferenças em relação aos produtos da embalagem, tanto em termos estéticos quanto funcionais.



TECNOLOGIA PATENTEADA



ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

TAMANHO DO PROPULSOR

Largura ao longo do corpo do propulsor:	80mm	3.14"
Largura ao longo do bocal de saída:	91mm	3.59"
Comprimento:	281mm	10.75"
Altura:	83mm	3.27"
Peso:	930 grams	2.0 lb

POTÊNCIA

Potência de saída máxima:	450 watts	
Força de propulsão:	32 lb	15 kg
Movimento da água:	500 L/min	130 GPM

CONECTORES

O conector de 5 pinos da Bixpy - classificado para tensão máx. de utilização de 30V com as baterias da Bixpy

CLASSIFICAÇÃO IP DO PROPULSOR

IP65 quando não está acoplado

IP68 quando está devidamente acoplado

CLASSIFICAÇÃO DE CORROSÃO

Todos os componentes são resistentes à água doce e salgada



PRIMA DI INIZIARE

Grazie per aver acquistato il propulsore Bixpy Jet Thruster. Sei entrato a far parte di una grande famiglia di avventurieri, proprietari di uno dei sistemi personali di propulsione su acqua più avanzati, versatili e portatili al mondo.

I prodotti Bixpy riuniscono le più recenti tecnologie in tema di motori e batterie, all'ingegneria meccanica dalla precisione più chirurgica, per darti dei gadget capaci di ridefinire il modo in cui interagisci con ciò che ti circonda. In quanto tali, ti ci vorrà del tempo e un po' di impegno per gestirli e capire come utilizzarli. Esistono anche alcune funzioni nascoste, oltre a delle informazioni sulla risoluzione dei problemi di importanza fondamentale per il funzionamento e la corretta manutenzione del tuo Bixpy Thruster.

Quindi, prima di ogni altra cosa, e soprattutto prima di entrare in acqua, LEGGI attentamente questo Manuale utente, e scopri come far funzionare e come prenderti cura del tuo Propulsore Jet Bixpy. Un utilizzo improprio e mancanza di attenzione possono essere pericolosi per te e per chi ti circonda. Annulleresti la garanzia, rendendo inutile il tuo dispositivo.



SICUREZZA, RESPONSABILITÀ E RILASCIO

L'utilizzo di un motore/propulsore su qualsiasi moto d'acqua, o per immersioni o nuoto, può essere pericoloso e comporta alcuni rischi spesso non prevedibili o evitabili. Questi possono includere, senza limitarsi a, lesioni personali o morte, danni alla proprietà, derivanti da perdita di controllo, collisione con altri utenti o moto d'acqua, bagnanti e oggetti naturali e artificiali e/o animali/piante. Scegliendo di utilizzare un prodotto Bixpy si assumono questi rischi, quindi per ridurli sarà necessario conoscere e mettere in pratica le regole di sicurezza in acqua, di guida responsabile, ed un utilizzo e una manutenzione corretti sui prodotti Bixpy. Essendo impossibile prevedere ogni situazione o condizione che possa verificarsi mentre si è spinti dal motore in acqua, Bixpy non può rilasciare dichiarazioni o garanzie sull'utilizzo e la sicurezza dei prodotti Bixpy in tutte le condizioni.

Acquistando e/o utilizzando i prodotti Bixpy, l'utente riconosce, accetta e comprende i pericoli insiti nel loro uso. Tu, a nome tuo e dei tuoi eredi, esecutori, amministratori, successori e assegnatari: (1) Dichiaro di comprendere appieno i rischi associati all'utilizzo dei prodotti Bixpy, e accetto di utilizzare il tuo buon senso nello svolgimento delle attività per ridurli. (2) Accetto di attenermi scrupolosamente e completamente a tutte le istruzioni di sicurezza contenute in questo documento e/o fornite sul sito di Bixpy, o nelle relative comunicazioni. (3) Rinuncio completamente e volontariamente al citare in giudizio Bixpy, liberando e accettando di indennizzare e tenere indenni i suoi membri, dipendenti, funzionari, dirigenti, agenti, rivenditori e rappresentanti, da qualsiasi reclamo o perdita per lesioni personali, danni alla proprietà e/o morte risultante dall'uso di prodotti e/o accessori Bixpy.

Inoltre: (1) riconosco e accetto che tale rinuncia e assunzione di rischio è intesa come ampia e inclusiva, secondo quanto consentito dalla legge applicabile, e che se una qualsiasi parte di essa sarà ritenuta non valida, il resto sarà comunque ritenuto in vigore; (2) riconosce e accetta questa assunzione di rischio, e la rinuncia prevede il rilascio dei diritti legali; e (3) rinuncia espressamente a qualsiasi beneficio disponibile ai sensi dell'articolo 1542 del codice civile della California, come segue: Una liberatoria generale non riguarda le pretese che il creditore non conosca o sospetti che esistano a suo favore al momento della sua esecuzione. La liberatoria, se conosciuta dal creditore o creditrice, dovrà aver influenzato materialmente la susseguente risoluzione del debito.

Si prega di notare che le polizze di assicurazione potrebbero non fornire una copertura per gli incidenti derivanti dall'utilizzo dei prodotti Bixpy. Si prega di contattare la compagnia di assicurazione per determinare la copertura prima di utilizzare i prodotti Bixpy.

SE NON ACCETTI COMPLETAMENTE TUTTE QUESTE DISPOSIZIONI, NON POTRAI UTILIZZARE I PRODOTTI BIXPY.



AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Si prega di leggere e conservare queste avvertenze e precauzioni a portata di mano per consultarle in futuro. Utilizzare in modo non sicuro o non prestare le cure dovute ai prodotti Bixpy potrebbe causare perdite di garanzia, danni a proprietà, lesioni gravi, o morte.

Non usare MAI i Bixpy Jets per andare più lontano di quanto tu possa nuotare, remare o pedalare con le tue forze. Come con qualsiasi altro dispositivo elettronico, c'è la possibilità che in qualsiasi momento possa cessare di funzionare come previsto. Assicurati sempre che tali eventualità non ti mettano mai in pericolo.

In caso di malfunzionamento in cui il propulsore non riesca a fermarsi, rimuovilo dall'acqua appena possibile e scollega dalla presa di corrente. Ricorda, in caso di emergenza, è meglio abbandonare l'elica piuttosto che rischiare la salute.

Dovrai adottare le seguenti precauzioni quando utilizzerai il tuo Jet Bixpy:

- Non essere mai sotto l'effetto di droghe o alcool
- Non deve essere usato da bambini di età inferiore a 8 anni
- I bambini possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di un adulto
- Fare attenzione a non far entrare i capelli lunghi nell'elica
- Non indossare abiti larghi o oggetti quando si usano i Propulsori Bixpy
- Indossare sempre un dispositivo per il galleggiamento personale approvato
- Un uso improprio può causare gravi lesioni o morte
- Risciacquare o utilizzare sempre con acqua pulita dopo l'uso
- Non esporre mai i connettori scoperti all'acqua - sono impermeabili solo quando sono connessi
- Utilizzare sempre i cappucci dei connettori forniti quando non sono connessi
- Riempire sempre i connettori con grasso dielettrico fresco al di sotto di 10 metri (30 piedi) di profondità
- Massima valutazione di profondità: 30 metri (100 piedi)
- Operare e conservare a temperature superiori a 0° C (32° F) e inferiori a 45° C (113° F)
- Non utilizzare sostanze chimiche corrosive per la pulizia dei prodotti Bixpy
- Non spruzzare MAI sui propulsori alcun materiale, incluse vernici e/o sigillanti per l'acqua di qualsiasi tipo
- Durante la pulizia dell'area dell'elica, assicurarsi che l'unità non sia alimentata
- Indossa il tuo interruttore di sicurezza e la cinghia sul corpo in ogni momento



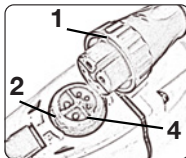
ABBINARE E MANUTENERE I CONNETTORI BIXPY

Il Bixpy Jet Thruster e relativi Alimentatori, Adattatori e Accessori sono dotati di connettori classificati per resistere ad una profondità dell'acqua di 30m (o 100 piedi). Per questo motivo, le prime volte che collegherai il dispositivo troverai i connettori più difficili da accoppiare, fino a quando non saranno "rodati". NON usare forza, pinze o altri strumenti per accoppiare i connettori. Sii paziente e serviti di un asciugamano per una presa migliore, se necessario. Un serraggio eccessivo dei connettori NON fornirà una resistenza all'acqua migliore, e i connettori rotti non sono coperti dalla garanzia.

In generale, è una buona idea riempire i connettori con grasso dielettrico prima dell'accoppiamento, soprattutto se si utilizza l'attrezzatura in o vicino all'acqua salata. Se vuoi portare il tuo dispositivo sotto i 10 m (30 piedi), DOVRAI riempire TUTTI i connettori con il grasso dielettrico, inclusi quelli di ricarica.

I cappucci dei connettori sull'alloggiamento del propulsore e i fili dell'adattatore hanno lo scopo di proteggere i connettori durante conservazione e trasporto. Dovrai rimuoverli e conservarli quando utilizzi il propulsore in acqua. Il cappuccio del connettore sulle porte di ricarica e ausiliarie deve essere installato saldamente e in ogni momento, in prossimità di acqua. Non utilizzare né conservare mai un connettore bagnato!

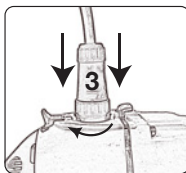
i.



Allineare i pin del connettore (1) con gli inserti del connettore del propulsore (2).

Suggerimento: quando sono nuovi, i pin del connettore sono esternamente contrassegnati per una identificazione più semplice.

ii.



- Spingere il connettore dell'adattatore (3) nel connettore del propulsore (4)
- Ruotare il dado del connettore di 175 ° fino a sentirlo chiaramente "bloccarsi" in posizione.

Suggerimento: guarda questo video illustrativo: www.bixpy.com/connect

ATTENZIONE:

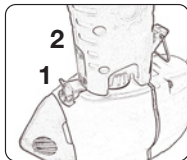
I CONNETTORI BIXPY SONO IMPERMEABILI SOLO SE ACCOPPIATI CORRETTAMENTE e RESISTERANNO SOLO AGLI SCHIZZI SE ESPOSTI!!!



COLLEGARE IL THRUSTER AGLI ADATTATORI

Il Bixpy Thruster impiega un semplice meccanismo di aggancio per consentire l'attacco di diversi adattatori, e naturalmente del Power Pack Tascabile Bixpy per lo snorkeling e le immersioni subacquee. Puoi seguire la procedura in basso per collegare gli adattatori o i Power Pack Tascabili al tuo Bixpy Thruster.

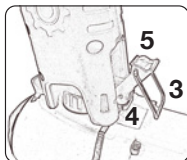
i.



Far scorrere il gancio anteriore (1) in avanti e inserire la punta in metallo (2) sotto il fermo anteriore (1).

Suggerimento: In precedenza, il connettore dovrebbe essere accoppiato completamente e in modo saldo. Un accoppiamento inadeguato potrebbe causare danni al propulsore.

ii.

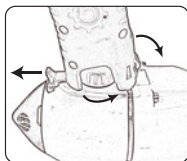


Spingere la molla posteriore (3) sull'adattatore o il Power Pack Tascabile sotto la chiusura del propulsore (4).

Spingere verso l'alto il fermo blu (5) per bloccare saldamente l'adattatore al propulsore.

Suggerimento: il fermo blu (5) potrebbe essere difficile da aprire con le dita. Se necessario, serviti di un cacciavite a spacco per aiutarti. DELICATEZZA PRIMA DI TUTTO!

iii.



Se stai aprendo l'adattatore, segui dal passo i. al iii.. Segui al contrario per gli adattatori, ed i passi i & ii a pagina 4, in senso inverso, per i connettori.



MANUTENZIONE DEL BIXPY THRUSTER

Il Bixpy Jet è un sistema a trasmissione diretta, e funziona in modo silenzioso ed efficiente utilizzando delle batterie al litio ricaricabili. L'alloggiamento del propulsore e tutti i Bixpy Power Pack sono completamente sigillati, e richiedono solo una manutenzione minima. Tienili puliti, risciacquandoli o facendoli andare in acqua dolce dopo ogni utilizzo. I tuoi Jet e i Power Pack saranno più felici se li terrai puliti e conservati in un luogo fresco e asciutto.

- La parte anteriore del Bixpy Thruster funge da sistema di raffreddamento ad acqua per l'elettronica all'interno dell'alloggiamento, e la "faccia" in plastica funge da paraurti per il propulsore in caso di impatto. Non bloccare le prese e non operare senza il paraurti.
- L'alloggiamento del propulsore e il Power Pack Tascabile sono progettati per funzionare a una profondità massima di 30 metri (100 piedi) sott'acqua. Bixpy non garantisce il prodotto al di sotto di questa profondità. I connettori Bixpy NON sono garantiti se non vengono accoppiati correttamente, lasciando entrare acqua nell'alloggiamento del propulsore quando immersi.
- Il propulsore Bixpy è progettato con un meccanismo di "taglio" alla base per disfarsi facilmente di erbacce e alghe. Nonostante questo, alcune di queste ultime e altre piante lunghe e fibrose potrebbero farsi strada nel vortice e avvolgersi attorno all'elica. Non far funzionare il propulsore se l'alloggiamento dell'elica è intasato da queste sterpaglie. Potresti surriscaldarlo, rovinandolo alla lunga o compromettendo gli alimentatori. Utilizza la pinza per rimuovere l'erba o altri detriti dall'alloggiamento dell'elica. In casi estremi, è possibile aprire la presa utilizzando una chiave a brugola da 3 mm e ripulire l'alloggiamento dell'elica. Nel raro caso in cui si rompa, NON mettere in funzione il propulsore in quelle condizioni.
- Il tuo Jet impiega alcune delle leghe più avanzate per garantire un facile utilizzo senza manutenzioni eccessive anche in acqua salata. Ciononostante, si consiglia di sciacquare o utilizzare l'attrezzatura in acqua dolce dopo l'utilizzo in acqua salata per prolungarne la durata.
- Il tuo Bixpy Jet è stato fatto per funzionare in acqua, impiegando quest'ultima utilmente come refrigerante e per moderare la velocità dell'elica. Fare funzionare il propulsore in aria potrebbe danneggiarlo, o compromettere gli alimentatori. **NON FARLO FUNZIONARE IN ARIA.**
- Visita il sito www.bixpy.com/spare-parts o un rivenditore Bixpy autorizzato se ti servono dei pezzi di ricambio.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Ogni propulsore, Power Pack e accessorio Bixpy è stato controllato più volte per scoprire eventuali difetti, e messo in funzione individualmente nell'ambito del controllo qualità e della prevenzione dei malfunzionamenti. Tuttavia, se si verifica un problema o ti imbatti in una funzionalità di sicurezza integrata che causi il malfunzionamento del propulsore o dei Power Pack, la seguente tabella ti offre alcuni semplici suggerimenti per la risoluzione di eventuali problemi. Se riscontrassi altro, non esitare a contattarci per ricevere assistenza: www.bixpy.com/support.

PROBLEMA	CAUSA/AZIONE
Il propulsore è collegato ma non risponde	Verifica che i connettori siano asciutti e ben accoppiati. L'acqua nei connettori può causare l'arresto del propulsore. Se utilizzi la versione Outboard del Power Pack, assicurati che il telecomando abbia una batteria nuova e funzionante. Prova a far funzionare il propulsore utilizzando l'"Emergency Quad Click"
Il Thruster sembra inceppato ed emette dei suoni sgradevoli	Se i connettori non sono stati accoppiati bene, l'acqua interromperà i fili e il propulsore agirà a "singhiozzo". A volte l'elica potrebbe andare a scatti, ma una volta scollegata l'alimentazione dovresti riuscire a far girare l'elica con le dita. In caso di acqua nei connettori, rimuoverli, utilizza dell'aria compressa e dell'alcol per risciacquare e asciugare i connettori, rimontali e prova a far funzionare nuovamente il propulsore.
Il propulsore non si ferma mai	Questo è probabilmente dovuto all'ingresso di acqua nel propulsore o nei Power Pack, o ad un colpo a questi ultimi che ha causato danni ai circuiti. Smetti di utilizzare il tuo prodotto e contatta Bixpy su: support@bixpy.com il prima possibile.
Link utili	Portale installazione Bixpy: Accoppiamento dei connettori: Video Bixpy: www.bixpy.com/guides www.bixpy.com/connect www.youtube.com/bixpy



GARANZIA LIMITATA

Bbpy garantisce i suoi prodotti hardware da difetti materiali e nella lavorazione per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto originale, a condizione che sia stato effettuato tramite un Concessionario Bbpy autorizzato, o direttamente da Bbpy o dal sito Web Bbpy. La presente garanzia non è valida se l'apparecchiatura viene aperta, alterata, utilizzata in modo improprio, maltrattata o regolata, se subisce un'usura eccessiva o viene riparata con componenti non autorizzati da Bbpy LLC. I Bbpy Jet sono destinati all'uso ricreativo e non sono garantiti per scopi commerciali o noleggio. La garanzia non include i costi di trasporto sostenuti a causa della necessità di assistenza. Bbpy si riserva il diritto di apportare modifiche al design e migliorare i propri prodotti senza l'obbligo di installare questi miglioramenti in nessuno dei suoi articoli precedentemente fabbricati e venduti. Per i servizi di garanzia o per una copia della relativa politica Bbpy, inclusa una lista completa di esclusioni e limitazioni, contattare Bbpy LLC al numero 1-888-249-7910.

PRIMA di inviarti qualcosa, ti preghiamo di contattare il nostro servizio clienti per discutere il tuo problema e ottenere un RMA (Return Merchandise Authorization). Esistono delle limitazioni sulla spedizione delle batterie agli ioni di litio, e non accetteremo resi di servizio senza accordi precedenti. Vi preghiamo di contattarci per i dettagli su come comportarci coi prodotti difettosi su support@bbpy.com o 1-888-249-7910.

Non siamo attrezzati per gestire il traffico walk-in nel nostro quartier generale a San Diego, quindi, anche se sei un locale, ti preghiamo di non portare il tuo prodotto nei nostri uffici a meno che tu non abbia preso accordi con noi in anticipo.



Bixpy®

Bixpy, Bixpy Jet e il logo Bixpy sono marchi commerciali di Bixpy LLC. Copyright 2019®.

Registrazione del tuo vascello

In alcuni comuni, contee, stati o paesi, è necessario registrare kayak, SUP o canoe motorizzati presso il relativo ente locale. Ad esempio, in molti stati degli USA, il Dipartimento statale per i veicoli a motore (DMV) o la Guardia costiera richiederà di registrare il proprio kayak motorizzato come imbarcazione a motore. Assicurati di adottare le misure necessarie per conformarti alle leggi e ai regolamenti locali applicabili alla tua imbarcazione una volta motorizzata. Negli Stati Uniti, una buona risorsa per trovare maggiori informazioni è www.takemefishing.org. Ai fini della registrazione o dell'esenzione dalla registrazione in determinati luoghi, si ricorda che i Bixpy Jets sono motori elettrici che producono meno di 10 cavalli di potenza.

Variazioni del prodotto

Alcuni dei prodotti fotografati possono presentare delle lievi differenze rispetto a quanto nella confezione, sia dal punto di vista estetico che funzionale.



TECNOLOGIA BREVETTATA



SPECIFICHE DEL PRODOTTO

DIMENSIONE DEL PROPULSORE

Larghezza lungo il corpo del propulsore:	80mm	3.14"
Larghezza lungo l'ugello di uscita:	91mm	3.59"
Lunghezza:	281mm	10.75"
Altezza:	83mm	3.27"
Peso:	930 grams	2.0 lb

POTENZA IN USCITA

Uscita massima:	450 watts	
Spinta equivalente:	32 lb	15 kg
Movimento dell'acqua:	500 L/min	130 GPM

CONNETTORI

Connettore Bixpy a 5 pin - valutato per un utilizzo a massimo 30V coi Bixpy Power Packs

VALORE IP DELL'INTERRUTTORE

IP65 quando non è abbinato
IP68 se abbinato correttamente

VALUTAZIONE DELLA CORROSIONE

Tutti i componenti sono nuovi e resistenti all'acqua salata



BEVOR SIE BEGINNEN

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des Bixpy Jet Thruster entschieden haben. Jetzt gehören Sie zu den Abenteuerlustigen, die eines der fortschrittlichsten, vielseitigsten und tragbarsten persönlichen Wasserantriebssysteme der Welt besitzen.

Bixpy-Produkte kombinieren die neueste Motor- und Akkutetechnologie mit fein abgestimmter Mechanik und bestehen aus Geräten, die eine Interaktion mit Elementen ganz neu definieren. Als solche nehmen sie ein wenig Zeit zur Angewöhnung in Anspruch und benötigen zusätzliche Pflege. Zudem gibt es auch versteckte Merkmale und Informationen zur Fehlerbehebung, die für den Betrieb und das Wohlbefinden Ihres Bixpy Thrusters entscheidend sind.

Bevor Sie also ins Wasser gehen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung durch und lernen Sie, wie Sie Ihren Bixpy Jet am besten benutzen und pflegen können. Missbrauch und mangelnde Sorgfalt können für Sie und Ihre Mitmenschen gefährlich sein, hebt die Garantie auf und macht das Gerät unbrauchbar.



SICHERHEIT, VERANTWORTUNG UND FREIGABE

Der Einsatz eines Motors/Triebwerks in einem Wasserfahrzeug oder zum Tauchen oder Schwimmen kann gefährlich sein und birgt bestimmte Risiken, die oft nicht vorhergesagt oder vermieden werden können. Zu diesen Risiken gehören unter anderem Personenschäden oder Tod und Sachschäden aus Kontrollverlust, Kollisionen mit anderen Nutzern oder Wasserfahrzeugen, Schwimmern und natürlichen und künstlichen Gegenständen und/oder Tieren/Pflanzen. Wenn Sie sich für ein Bixpy-Produkt entscheiden, übernehmen Sie diese Risiken und müssen daher die Regeln der Wassersicherheit, verantwortungsbewusstes Fahren sowie eine ordnungsgemäße Verwendung und Wartung Ihrer Bixpy-Produkte kennen und anwenden, um diese Risiken zu reduzieren. Da es unmöglich ist, jede Situation vorherzusehen, die während der Motorleistung im Wasser auftreten kann, kann Bixpy nicht für alle Bedingungen eine Zusicherung oder Garantie vergeben.

Mit dem Kauf und/oder der Verwendung von Bixpy-Produkten erkennen Sie die mit der Verwendung von Bixpy-Produkten und -Zubehör verbundene(n) Gefahr(en) an, stimmen zu und verstehen diese. Sie stimmen in Ihrem Namen und im Namen Ihrer Erben, Testamentsvollstrecker, Verwalter, Nachfolger und Bevollmächtigten folgendem zu: (1) Die mit der Verwendung von Bixpy-Produkten verbundenen Risiken vollständig zu übernehmen und Sie erklären sich dazu bereit, bei Ihrer Aktivität zur Reduzierung dieser Risiken nach bestem Wissen und Gewissen vorzugehen. (2) Sie sind damit einverstanden, alle Sicherheitshinweise in diesem Dokument und/oder auf der Bixpy-Website oder den damit verbundenen Mitteilungen strikt und vollständig zu befolgen. (3) Vollständiger und freiwilliger Verzicht, Abtretung und Verpflichtung, Bixpy, seine Mitglieder, Mitarbeiter, Führungskräfte, Manager, Vertreter, Wiederverkäufer und Vertreter nicht für Verluste, Personenschäden, Sachschäden und/oder Tod durch ein Bixpy-Produkt und/oder -zubehör zu verklagen.

Des weiteren: (1) Erkennen sie an und stimmen zu, dass dieser Verzicht und die Risikoübernahme so weitreichend und umfassend sein soll, wie es das anwendbare Recht erlaubt und dass, wenn ein Teil davon für ungültig erklärt wird, der Saldo dennoch in vollem Umfang in Kraft und Wirkung bleibt; (2) diese Risikoübernahme und der Verzicht die Freisetzung gesetzlicher Rechte vorsehen; und (3) ausdrücklich auf jegliche Vorteile verzichtet werden, die gemäß Abschnitt 1542 des California Civil Code möglich sind, wie folgt: Eine allgemeine Freigabe erstreckt sich nicht auf Forderungen, von denen der Gläubiger zum Zeitpunkt der Ausführung der Freigabe nicht weiß oder vermutet, dass sie zu seinen Gunsten bestehen, die, wenn sie ihm bekannt sind, seinen Ausgleich mit dem Schuldner wesentlich beeinträchtigt haben müssen.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Versicherungsrichtlinien möglicherweise keinen Versicherungsschutz für Vorfälle bieten, die sich aus der Verwendung von Bixpy-Produkten ergeben. Bitte wenden Sie sich an Ihre Versicherungsgesellschaft, um Ihren Versicherungsschutz vor der Verwendung von Bixpy-Produkten zu ermitteln.

WENN SIE NICHT MIT ALL DIESEN BESTIMMUNGEN EINVERSTANDEN SIND, SOLLTEN SIE KEINE BIXPY-PRODUKTE VERWENDEN.



WARNHINWEISE UND VORSICHTSMAßNAHMEN

Bitte lesen und bewahren Sie diese Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Ihre Bixpy-Produkte nicht sicher bedienen und pflegen, kann dies zum Verlust der Garantie, zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Fahren Sie mit einem Bixpy Jet NIEMALS weiter hinaus, als Sie aus eigener Kraft schwimmen, paddeln oder zurückpedalieren können. Wie bei jedem anderen elektronischen Gerät besteht die Möglichkeit, dass Ihr Gerät jeden Moment unerwartet ausschalten kann. Achten Sie immer darauf, dass Sie dadurch nicht in Gefahr geraten.

Im Falle einer Fehlfunktion, bei der das Triebwerk nicht zum Stillstand kommt, holen Sie das Triebwerk bitte so schnell wie möglich aus dem Wasser und trennen Sie es von der Stromquelle. Denken Sie daran, dass es im Notfall besser ist, das Triebwerk aufzugeben, als Ihr Wohlbefinden zu riskieren.

Zur Anwendung eines Bixpy Jets müssen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen treffen:

- Niemals unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol verwenden
- Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet
- Darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen von Kindern verwendet werden
- Achten Sie darauf, dass keine langen Haare in den Propeller gelangen
- Tragen Sie bei der Verwendung eines Bixpy Jets keine lose Kleidung oder Gegenstände
- Tragen Sie immer ein zugelassenes persönliches Auftriebsmittel
- Falsche Anwendung kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen
- Nach der Anwendung immer in Süßwasser ausspülen
- Setzen Sie offene Stecker niemals dem Wasser aus – Stecker sind nur eingesteckt wasserdicht
- Nutzen Sie immer die mitgelieferten Steckerkappen, wenn die Stecker nicht eingesteckt sind
- Füllen Sie die Stecker unter 10 Meter immer mit frischem dielektrischem Fett
- Maximale Tiefenbewertung: 30 Meter
- Betrieb und Lagerung über 0°C und unter 45°C
- Verwenden Sie zur Reinigung diverser Bixpy-Produkte keine aggressiven Chemikalien
- Besprühen Sie NIEMALS den Jet – einschließlich Farben und/oder Wasserdichtungsmittel jeglicher Art
- Achten Sie beim Reinigen des Propellerbereichs darauf, dass das Gerät nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist
- Tragen Sie JEDERZEIT Ihren Notausschalter und die Leine am Körper

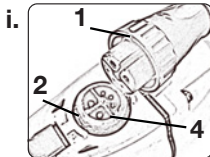


FÜGEN UND WARTUNG IHRER BIXPY-STECKVERBINDER

Ihr Bixpy Jet Thruster und Power Packs, Adapter und Zubehörteile sind mit Anschlüssen ausgestattet, die für Wassertiefen von 30 m ausgelegt sind. Daher ist das Anschließen die ersten paar Male schwieriger, bis sie „eingelaufen“ sind. Verwenden Sie KEINE Gewalt, Zangen oder andere Werkzeuge, um Ihre Steckverbinder anzuschließen. Seien Sie geduldig und verwenden Sie bei Bedarf ein Handtuch für besseren Halt. Ein übermäßig starkes Festdrücken der Stecker führt NICHT zu einer besseren Wasserdichtigkeit und kaputte Stecker sind nicht von der Garantie abgedeckt.

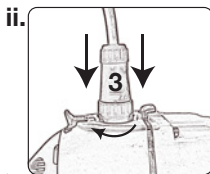
Im Allgemeinen ist es eine gute Idee, Ihre Steckverbinder vor dem Fügen mit dielektrischem Fett zu befüllen, insbesondere wenn Sie Ihre Geräte in oder nah an Salzwasser verwenden. Wenn Sie Ihr Gerät unter 10 m verwenden, MÜSSEN Sie ALLE Anschlüsse mit dielektrischem Fett befüllen - dazu gehören auch Ihre Ladeanschlüsse.

Die Anschlusskappen an Ihrem Thruster-Gehäuse und die Adapterkabel dienen zum Schutz Ihrer Stecker bei Lagerung und Transport. Entfernen und bewahren Sie sie auf, wenn Sie die Düsen im Wasser verwenden. Die Anschlusskappen an den Lade- und Hilfsanschlüssen müssen in der Nähe von Wasser immer fest montiert sein. Verschließen und lagern Sie niemals einen nassen Steckverbinder!



i. Richten Sie die Anschlussstifte (1) mit den Anschlusskerben (2) Ihres Thrusters aus.

Hinweis: Im Neuzustand sind Ihre Steckerstifte zur leichteren Identifizierung auf der Außenseite gekennzeichnet.



- Drücken Sie Ihren Adapterstecker (3) in den Anschluss (4) des Thrusters.
- Drehen Sie die Anschlussmutter um 175°, bis Sie spüren, wie die Mutter einrastet. Hinweis: Sehen Sie sich dieses Anleitungsvideo an: www.bixpy.com/connect

WARNUNG:

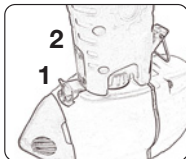
IHRE BIXPY-ANSCHLÜSSE SIND NUR DANN WASSERDICHT, WENN SIE ORDNUNGSGEMÄSS GEFÜGT WURDEN und NUR SPRITZWASSERDICHT, WENN SIE FREILIEGEN.



VERBINDEN DES THRUSTERS MIT DEN ADAPTERN

Ihr Bixpy Thruster verwendet einen einfachen Verriegelungsmechanismus, um die Befestigung von mehreren Adaptern und natürlich dem Bixpy HandHeld Power Pack zum Schnorcheln und Tauchen zu ermöglichen. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um Ihre Adapter oder die HandHeld Power Packs an Ihren Thruster anzuschließen.

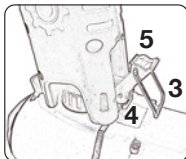
i.



Schieben Sie die vordere Verriegelung (1) nach vorne und stecken Sie die Metallzehe (2) unter die Verriegelung (1).

Hinweis: Vor diesem Punkt sollte der Steckverbinder vollständig und sicher eingesteckt sein. Eine schlechte Fügung kann zu Schäden am Triebwerk führen.

ii.

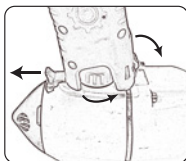


Schieben Sie die hintere Feder (3) an Ihrem Adapter oder HandHeld Power Pack unter die Klammer (4) des Thrusters.

Drücken Sie die blaue Verriegelung (5) nach oben, um Ihren Adapter sicher mit Ihrem Triebwerk zu verbinden.

Hinweis: die blaue Verriegelung (5) kann schwer mit dem Finger zu öffnen sein. Verwenden Sie bei Bedarf daher einen Flachklingenschraubendreher. MIT VORSICHT VERWENDEN!

iii.



Führen Sie beim Öffnen Ihres Adapters die Schritte i. bis iii. in umgekehrter Reihenfolge aus und für die Anschlüsse i & ii auf Seite 4 in umgekehrter Reihenfolge.



PFLEGE IHRES BIXPY THRUSTERS

Der Bixpy Jet ist ein Direktantriebssystem und arbeitet als solches leise und effizient mit wiederaufladbaren Lithium-Batterien. Das Gehäuse des Thrusters und alle Bixpy Power Packs sind vollständig abgedichtet und erfordern nur minimale Wartung. Gut sauber halten und nach jedem Gebrauch ausspülen oder in frischem Wasser laufen lassen. Am besten fühlen sich die Jets und Power Packs, wenn sie sauber gehalten und unter kühlen, trockenen Bedingungen gelagert werden.

- Die Vorderseite Ihres Bixpy Thrusters dient als Wasserkühlung für die Elektronik im Inneren des Gehäuses, während die Kunststofffläche als Stoßdämpfer im Falle eines Aufpralls dient. Blockieren Sie nicht die Einlässe und bedienen Sie das Gerät nicht ohne den Stoßfänger.
- Das Gehäuse des Thrusters und das HandHeld Power Pack sind für den Betrieb bis zu maximal 30 Meter Tiefe unter Wasser ausgelegt. Bixpy übernimmt keine Garantie für das Produkt unterhalb dieser Tiefe. Die Bixpy-Steckverbinder haben KEINE Garantie für falsches Einstecken, wenn dadurch beim Eintauchen Wasser in den Thruster gelangt.
- Der Bixpy Propeller ist an der Basis mit einem "Schneidemechanismus" ausgestattet, um Unkraut und Gras zu zerkleinern. Dennoch können Seegras und andere lang- und faserige Pflanzen ihren Weg in den Einlass finden und sich um den Propeller wickeln. Lassen Sie den Thruster in diesem Fall nicht weiterhin im Betrieb laufen, da das Triebwerk überhitzen und auf lange Sicht Ihr Triebwerk und/oder Ihre Aggregate beschädigen kann. Verwenden Sie eine Pinzette, um Gras oder andere Ablagerungen aus Ihrem Propellergehäuse zu entfernen. Im Extremfall können Sie den Auslass auch mit einem 3 Millimeter Inbusschlüssel öffnen und Ihr Propellergehäuse reinigen. Falls Ihr Propeller im seltenen Fall kaputt gehen sollte, lassen Sie Ihren Thruster NICHT mit einem defekten Propeller laufen.
- Ihr Jet verwendet für einen wartungsfreien Einsatz in Salzwasser die fortschrittlichsten Legierungen. Dennoch empfehlen wir Ihnen, Ihr Gerät nach dem Gebrauch in Salzwasser in Süßwasser auszuspülen oder laufen zu lassen, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Ihr Bixpy Jet ist für den Betrieb im Wasser ausgelegt. Er verwendet Wasser als Kühlmittel und zur Regelung der Propellerdrehzahl. Der Betrieb in der Luft kann Ihr Triebwerk und/oder Ihre Aggregate beschädigen. NICHT IN DER LUFT LAUFEN LASSEN.
- Besuchen Sie www.bixpy.com/spare-parts oder einen zugelassenen Bixpy-Händler für Ersatzteile.



FEHLERBEHEBUNG

Jeder Bixpy Thruster, Power Pack und Zubehör wurde mehrfach auf Fehler überprüft und zur Qualitätskontrolle und zum fehlerfreien Betrieb einzeln betrieben. Wenn Sie jedoch ein Problem haben oder auf eine eingebaute Sicherheitsfunktion stoßen, die dazu führt, dass Ihr Triebwerk oder Ihre Aggregate nicht wie erwartet funktionieren, bietet die folgende Tabelle einige einfache Hinweise zur Fehlerbehebung. Bei anderen Problemen können Sie uns jederzeit um Unterstützung bitten: www.bixpy.com/support.

PROBLEM

URSACHE/AKTION

Der Thruster ist verbunden, aber reagiert nicht

Überprüfen Sie, ob Ihre Steckverbinder gut eingesteckt und trocken sind. Wasser in den Anschlüssen kann dazu führen, dass der Thruster fest sitzt. Wenn Sie die Outboard-Version des Power Packs verwenden, stellen Sie sicher, dass Ihre Fernbedienung über eine neue Batterie verfügt und funktioniert. Versuchen Sie, den Thruster mit dem „Emergency Quad Click“ zu betreiben.

Der Thruster scheint festgelaufen zu sein und macht kratzige Geräusche

Wenn Sie Ihre Steckverbinder nicht gut aufeinander abgestimmt haben, wird Wasser Ihre Signalleitungen kurzschließen und der Thruster wirkt verkrampft. Manchmal mag es so aussehen, als ob sich der Propeller festgelaufen hat, aber sobald die Stromversorgung unterbrochen ist, sollten der Propeller mit den Fingern drehbar sein. Falls Wasser in die Anschlüsse eindringt, entfernen Sie den Anschluss, verwenden Sie Druckluft und Alkohol, um die Anschlüsse durchzuspülen und zu trocknen, stecken Sie die Anschlüsse wieder ein und versuchen Sie, den Thruster erneut zu betreiben.

Mein Thruster hört nicht auf zu laufen

Dies ist wahrscheinlich auf die Wassereinleitung in das Triebwerk, die Power Packs oder auf einen Schlag gegen die Power Packs zurückzuführen, der zu Schäden an der Schaltung des Power Packs geführt hat. Schalten Sie das Produkt aus und kontaktieren Sie Bixpy so schnell wie möglich unter: support@bixpy.com

Hilfreiche Links

Bixpy Installationsportal:
Fügen der Steckverbindungen:
Bixpy-Videos:

www.bixpy.com/guides
www.bixpy.com/connect
www.youtube.com/bixpy



BEGRENZTE GARANTIE

Bixpy garantiert für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab Kaufdatum für seine Hardwareprodukte gegen Material- und Verarbeitungsfehler, sofern der Kauf bei einem autorisierten Bixpy-Händler oder direkt bei Bixpy oder der Bixpy-Website erfolgt ist. Diese Garantie erlischt, wenn das Gerät geöffnet, verändert, missbraucht, falsch behandelt, falsch eingestellt, übermäßig abgenutzt oder von Dritten gewartet wird, die nicht von Bixpy LLC autorisiert sind. Bixpy Jets sind für den Freizeitverbraucher bestimmt und werden nicht für den gewerblichen oder gemieteten Gebrauch garantiert. Die Garantie umfasst nicht die Transportkosten, die durch die Notwendigkeit der Wartung entstehen. Bixpy behält sich das Recht vor, Änderungen im Design vorzunehmen und seine Produkte zu verbessern, ohne diese Verbesserungen in alle seine zuvor hergestellten und verkauften Produkte integrieren zu müssen. Für Garantieleistungen oder eine Kopie der Garantiebedingungen von Bixpy, einschließlich einer vollständigen Liste von Ausschlüssen und Einschränkungen, wenden Sie sich bitte an Bixpy LLC unter 1-866-249-7910.

BEVOR Sie uns etwas zurücksenden, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, um Ihr Problem zu besprechen und eine RMA (Return Merchandise Authorization) zu erhalten. Beim Versand von Lithium-Ionen-Batterien gibt es Einschränkungen und wir akzeptieren keine Rücksendungen ohne vorherige Absprache. Bitte kontaktieren Sie uns für mehr Informationen zum Umgang mit defekten Produkten unter: support@bixpy.com oder 1-866-249-7910.

Unser Hauptsitz in San Diego ist nicht für öffentliche Besucherzeiten eingerichtet, so dass Sie Ihr Produkt bitte selbst vor Ort nicht in unser Büro bringen, es sei denn, Sie haben vorher etwas vereinbart.



Bixpy®

Bixpy, Bixpy Jet und das Bixpy-Logo sind Marken von Bixpy LLC. Copyright 2019®.

Registrierung Ihres Fahrzeugs

In bestimmten Gemeinden, Landkreisen, Staaten oder Ländern ist es erforderlich, dass Sie motorisierte Kajaks, SUPs oder Kanus bei Ihrer örtlichen Genehmigungsbehörde anmelden. In vielen US-Bundesstaaten verlangt beispielsweise das Department of Motor Vehicles (DMV) oder die Küstenwache, dass Sie Ihr motorisiertes Kajak als motorisiertes Schiff registrieren. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die notwendigen Schritte unternehmen, um die lokalen Gesetze und Vorschriften einzuhalten, die für Ihr Fahrzeug gelten. Für die USA ist die Website www.takemefishing.org eine gute Informationsquelle. Zum Zweck der Registrierung oder Befreiung von der Registrierung an bestimmten Orten sollten Sie beachten, dass Bixpy Jets Elektromotoren sind, die weniger als 10 PS Leistung produzieren.

Produktvariation

Einige der fotografierten Produkte können sowohl kosmetisch als auch funktionell leichte Unterschiede zu den Produkten in der Verpackung aufweisen.



PATENTIERTE TECHNOLOGIE



PRODUKTDATEN

GRÖSSE DES THRUSTERS

Breite entlang des Thruster-Körpers:	80mm	3.14"
Breite entlang der Wasseraustrittsstutzen:	91mm	3.59"
Länge:	281mm	10.75"
Höhe:	83mm	3.27"
Gewicht:	930 grams	2.0 lb

LEISTUNGSAusGANG

Maximale Leistung:	450 watts	
Schubäquivalent:	32 lb	15 kg
Wasserbewegung:	500 L/min	130 GPM

STECKVERBINDER

Bixpy 5-poliger Stecker - ausgelegt für max. 30V-Betrieb mit Bixpy Power Packs

THRUSTER IP-BEWERTUNG

IP65 wenn nicht eingesteckt
IP68 bei korrektem Anschluss

KORROSIONSKLASSE

Alle Komponenten sind frisch- und meerwasserbeständig

